„NOWY ŚWIAT" — CONSOLIDATED OCTOBER 4-TH 1925 WITH THE „TELEGRAM CODZIENNY" — IS AN OUTSTANDING POLISH INFLUENCE IN THE TERRITORY IT DOMINATES.

# Nowy Świat

THE POLISH MORNING WORLD

TELEGRAM CODZIENNY

„NOWY ŚWIAT" — SKONSOLIDOWANY DNIA 4-GO PAŹDZIERNIKA 1925 Z „TELEGRAMEM CODZIENNYM" JEST NAJPOTĘŻNIEJSZYM CZYNNIKIEM W ŻYCIU POLSKIEM NA WSCHODZIE.

No. 86. ROK XXIX. DAILY & SUNDAY NEW YORK
Sobota, 27 Marca, (Saturday, March 27), 1926

Entered as Second Class Matter, March 31st, 1924, at New York Post Office, New York, N. Y.

CENA 3 CENTY

## POGŁOSKI O NIEUNIKNIONYM PRZEWROCIE POLITYCZNYM WE WŁOSZECH

### Wśród faszystów wre gwałtowna walka o władzę

### FARINACCI I FEDERZONI NA CZELE DWÓCH PRZECIWNYCH OBOZÓW FASZYSTOWSKICH

CHIASSO (Szwajcarja), 26 marca. — Włochy znajdują się w przededniu nowego przewrotu politycznego, jak głosi wiadomość wyszła z pewnych kół faszystowskich.

W szeregach faszystowskich wre zacięta podziemna walka o władzę na wypadek śmierci Mussoliniego, który skazany jest na pewną śmierć w następstwie nurtującego jego organizm raka.

Szeregi faszystowskie podzielone są wewnętrznie na dwa zwalczające się zawzięcie obozy, jeden z ministrem spraw wewnętrznych Federzonim, drugi z Robertem Farinaccim, generalnym sekretarzem faszystowskiej organizacji.

W społeczeństwie włoskiem panuje pewne przeczucie zbliżającego się niebezpieczeństwa, którego zapowiedzią są rezygnacje wybitnych polityków faszystowskich z zajmowanych przez nich stanowisk, dla wyczekania co przyniesie przyszły rozwój wypadków.

Były minister finansów Volpi, zrezygnował ze swego stanowiska, aby mieć wolną rękę w razie nadejścia przewrotu.

Senator Contarini, dyrektor departamentu ministerjum spraw zagranicznych ustąpił ze swego stanowiska z tych samych powodów. To samo zamierza uczynić Scialoja, przedstawiciel Włoch w Radzie Ligi Narodów, jeden z najwybitniejszych polityków włoskich.

## REJESTRACJA CUDZOZIEMCÓW UWAŻANA ZA NIESPRAWIEDLIWĄ

### Projekt deportacji za małe przestępstwa przeciwny prawniczym tradycjom

WASHINGTON, 26 marca. — Przedstawiciele stowarzyszenia „American Civil Liberties Union" i wielu innych społecznych i politycznych organizacyj dopuszczeni do przesłuchów przed komitetem imigracyjnym z łona Senatu protestowali przeciw projektowi do prawa planowanemu przez sekretarza Pracy Davisa, przewidującemu rejestracje cudzoziemców i rozszerzenie obecnego prawa deportacji, tak by obejmowało wiele mniejszych jak i większych przestępstw prawa.

Przewodniczący komitetu imigracyjnego Johnson, dawał wymijające odpowiedzi zasypany silnemi argumentami przeciwników rejestracji cudzoziemców i rozszerzenia deportacji na mniejsze przestępstwa.

Jeden z przywódców przeciwników rejestracji i rozszerzenia prawa deportacji Frerind oświadczył, iż projektowana rejestracja i rozszerzenie prawa deportacji są przeciwne amerykańskim tradycjom prawniczym, które uważają każdego oskarżonego za niewinnego, dopóki przestępstwo nie zostanie mu udowodnione.

Obecnie cudzoziemcy zamieszkali w Stanach Zjednoczonych dłużej jak 5 lat nie podlegają deportacji.

Szowiniści amerykańscy pragną zmienić to prawo i deportować każdego cudzoziemca bez względu jak długo zamieszkuje w Stanach Zjednoczonych jeżeli dopuścił się przestępstwa podlegającego prawom deportacji.

Rozszerzenia prawa deportacji domagają się świętoszki kościelne, którzy twierdzą, że cudzoziemcy są przeważnie przemytnikami wódki i jako tacy po winni być deportowani.

### *DWIE OSOBY GINĄ W KATASTROFIE KOLEJOWEJ*

VALLEY STREAM, L. I., 26 marca. — Pociąg ekspresowy kolei Long Island pędzący z szybkością 40 mil na godzinę najechał na wielki automobil ciężarowy. Szofer automobilu i jego pomocnik zostali zabici na miejscu. Maszynista kolejowy i trzej pasażerowie doznali mniejszych obrażeń.

## Ojciec patrzy na śmierć swego syna na krześle elektrycznem

### Tracony syn do ostatniej chwili utrzymuje, że jest niewinnym

MILLEDGEVILLE, GA., 26 marca. — Tedy Coggeshall, 21 letni syn zamożnego farmera ze stanu Ill. i Floyd W. McClelland, którego rodzina przeprowadziła się z Brockton, N. J. do Wattsburg, Pa., uznani winnymi zamordowania profesora kolegjum, w którem odbywali studja rolnicze, zostali straceni na krześle elektrycznem, użytem po raz pierwszy do wykonania wyroku śmierci w stanie Georgia w ten sposób.

Świadkiem egzekucji był ojciec młodego Coggeshalla, który złorzeczył władzom stanu Georgia za zamordowanie jego niewinnego syna. Skazańcy do ostatniej chwili nie przyznawali się do winy i głosili swoją niewinność. Wyrok został wykonany z całą surowością prawa wobec przechodzącego wielkie katusze duchowe ojca i brata nieszczęśliwego straceńca.

## Policja passaicka ponownie pobiła strajkujących robotników w brutalny sposób

### 1,500 strajkujących robotników rozpędzonych przez niewielki oddział policji — Kilku robotników pobitych do utraty przytomności

PASSAIC, N. J., 26 marca. — Policja miasta Passaic i Clifton, dokonała nowego brutalnego napadu na pochód demonstrujących spokojnie strajkierów. Tysiąc pięćset strajkujących robotników maszerujących pod fabryki nieobjęte strajkiem zostało napadnięte przez niewielki oddział policji i rozbity w brutalny sposób.

Kobiety i mężczyźni byli bici w niemiłosierny sposób.

Trzech strajkierów zostało pobitych do utraty przytomności. Policja aresztowała pięciu strajkierów pod zarzutem zakłócenia spokoju publicznego. Wśród aresztowanych są J. Duda, Stefan Klapper, Władysław Romanik, S. Smoła i Aleksander Lakowicz.

Organizacja weteranów wojny wszechświatowej przystępuje do otwarcia stacji zapomogowej. Komendant legjonu Gerald Carrol, w związku z tem ogłosił oświadczenie, w którem wskazał, iż jest najwyższy czas niesienia pomocy strajkierom kiedy komuniści wzywają robotników amerykańskich do naruszenia prawa dla zdobycia pożywienia.

### Francuski minister spraw wewnętrznych śmiertelnie chory

PARYŻ, 26 marca. — Francuski minister spraw wewnętrznych Malvy, który zemdlał pod czas przedstawienia nowego rządu parlamentowi pod ostremi atakami partyj nacjonalistycznych, znajduje się bliski śmierci na skutek ataku sercowego.

## Ojciec otrzymał 15,000 dolarów odszkodowania za śmierć syna

### Władek Kopko, muzyk-wirtuoz, zabity na chodniku przez automobil — Handlarze drobiu muszą zapłacić za lekkomyślną jazdę swego szofera

JERSEY CITY, 26 marca. — Czwartego lipca 1923 roku, 12-letni chłopiec, Władek Kopko, syn reźnika Aleksandra Kopko, zamieszkałego na Grove ulicy, został najechany na chodniku i na miejscu zabity przez 7 tonowy automobil kompanji „Live Poultry Co.". Szofer ciężarowego automobilu stracił kontrolę nad maszyną, która wpadła na chodnik, zabijając chłopca idącego po chodniku.

Ojciec chłopca wniósł skargę przeciw kompanji handlarzy drobiem, żądając 20,000 dolarów odszkodowania.

Zabity chłopiec był niezwykle uzdolnionym muzykiem. Podczas rozprawy sądowej nauczyciele muzyki zeznali, że młody Kopko był genjuszem muzycznym. Mimo młodego swego wieku umiał więcej z dziedziny muzyki, aniżeli wielu weteranów-nauczycieli muzyki.

Sędzia Zabriskie, przewodniczący rozprawy, przyznał rodzicom zabitego chłopca 15,000 dolarów odszkodowania. Oskarżeni apelowali od wyroku. Sędzia Kinhead zarządził wznowienie rozprawy sądowej. Ława sędziów przysięgłych zamiast zmniejszyć, podniosła sumę odszkodowania do 19,000 dolarów. Sędzia Kinhead ponownie zarządził wznowienie rozprawy, ale ława sędziów przysięgłych, odmówiła zmniejszenia odszkodowania poniżej 15,000 dolarów. Należy zauważyć, że podczas pocztkowej fazy rozprawy sądowej, sędziowie Gunmere, przewodniczący rozprawie z sędziami Parkerem i Katzenback'em oszacowali życie chłopca na dolara wartości. Ojciec zabitego chłopca przeciw orzeczeniu sędziów założył protest, poparty zeznaniami rzeczoznawców.

Stanisław Kanicki, były dyrygent nadwornej orkiestry na dworze carów rosyjskich i nauczyciel muzyki przez 35 lat, ze-

(Ciąg dalszy na str 5-ej)

CZYTAJCIE

NOWĄ POWIEŚĆ

Dzieło autora znanego naszym Czytelnikom.— Przywiózł ją specjalnie dla nas z Warszawy ob. Błażewicz, gdyż po raz pierwszy powieść ta wydana została w języku polskim. W przeciągu miesiąca cały nakład został wyczerpany!!!

ZACZYNAMY DZISIAJ!!!
ZACZNIJCIE Z NAMI!!

## RUMUNJA W PRZEDEDNIU WAŻNYCH WYPADKÓW POLITYCZNYCH

### *Wybuch wulkanu na wyspie Rodes*

RZYM, 26 marca. — Wygasły na wyspie Rodes wulkan, nieczynny przez ostatnie 50 lat, począł wyrzucać wysoko w górę olbrzymie kłęby dymu, za którym prawdopodobnie przyjdą płomienie a następnie wielkie ilości lawy i popiołów.

Działalność wygasłego wulkanu Calaclamasi została spowodowana niedawnem trzęsieniem, jakie nawiedziło prowincję Adalję w południowo-zachodniej Azji, które wyrządziło wielkie szkody w mieniu i życiu ludzkiem.

### *KATASTROFA W NIEMIECKIEJ KOPALNI WĘGLA*

#### *7 górników zabitych, 20 ciężko ranionych*

BERLIN, 26 marca. — Lekkomyślność władz w niemieckich kopalniach węgla stała się powodem nowej katastrofy, której ofiarą padło 27 górników węglowych, z których siedmiu zostało zabitych na miejscu, a 20 doznało ciężkich obrażeń. Powodem katastrofy było zerwanie się liny stalowej do której była przywiązana klatka służąca do spuszczania górników do kopalni.

## Parlament rumuński uchwalił faszystowską ordynację wyborczą

### Zwycięska w wyborach partja otrzyma dwie trzecie głosów

**BUKARESZT, 26 marca. — Parlament rumuński uchwalił 136 głosami przeciw 3 nową ordynację wyborczą, spreparowaną na modłę faszystowską. Opozycja parlamentarna: stronnictwo ludowe i nacjonalistyczne z prof. Jargą na czele wstrzymało się od głosowania. Zatwierdzenie przez Senat uchwalonego przez Sejm prawa wyborczego jest zapewnione.**

**Przywódca stronnictwa ludowego z Besarabji udał się ze szpitala do izby parlamentu, by wezwać parlament do uchwalenia sprawiedliwej ordynacji wyborczej, ale nie zdołał wzruszyć większości premjera Bratianu. Przewodniczący nacjonalistów prof. Jarga w wywiadzie z przedstawicielami prasy nazwał nową ordynację wyborczą wstępem do faszystowskiej dyktatury.**

**Doniosłość uchwalonej obecnie ordynacji wyborczej polega na tem, że obecny Sejm rumuński rozwiązuje się 27-go marca, a nowy ma być wybrany w ciągu dwóch miesięcy. Wobec panującego w Rumunji zwyczaju, że partja stojąca u steru rządów wygrywa wybory, jest prawie pewnem, że obecny rząd partji liberalnej utrzyma się przy władzy mimo znacznej większości opozycji, która zostanie stłumiona skutkiem przewagi partji liberalnej, mającej do swego rozporządzenia maszynę rządową. W razie zwycięstwa partja rządowa otrzyma dwie trzecie części posłów, dzięki faszystowskiej ordynacji uchwalonej przez liberalną większość parlamentu.**

## Papież ma się stać udzielnym monarchą

### Włochy zgadzają się ustąpić papieżowi część dawnego państwa kościelnego—Nowe państwo papieskie składałoby się z części miasta Rzymu z pasem ziemi do morza

RZYM, 26 marca. — W kołach rządowych krąży pogłoska o zbliżającym się pojednaniu pomiędzy papieżem a królem włoskim.

Rząd włoski ma być skłonny do odstąpienia papieżowi części dawnego państwa kościelnego z częścią miasta Rzymu z Watykanem i pasem ziemi po lewej stronie rzeki Tybru dochodzącym do morza.

Rząd włoski oświadczył gotowość oddania do użytku papieża specjalnego pociągu papiesskiego ze specjalną stacją przy Watykanie. Papież zamierza przyjąć propozycję rządu włoskiego i zawrzeć odpowiedni układ podczas uroczystości w Asyżu z okazji 700-letniej rocznicy św. Francisz ka z Asyżu.

## *NAJNOWSZE WIADOMOŚCI*

### Plantacje gumy na Filipinach

MANILA, — Przemysłowcy amerykańscy zorganizowali kompanję dla rozpoczęcia uprawy drzew gumowych, dla wyzwolenia się z pod angielskiego monopolu gumowego. Początkowo nowa kompanja zasadziła 2,000 akrów drzewami gumowemi dla przekonania się, czy uprawa się uda.

* * *

### Nieudały spisek na życie królewskiej rodziny japońskiej

TOKJO. — Boku Retsu, Koreańczyk i jego żona Japonka zostali skazani na śmierć za usiłowanie wysadzenie w powietrze pałacu cesarskiego przy użyciu bomby.

* * *

### Pożar sławnej katedry

PANAMA. — Według wiadomości z Kartaginy sławna katedra w Maulazales, republika Columbia, spłonęła skutkiem pożaru powstałego w następstwie trzęsienia ziemi.

* * *

### Gabinet Bratianu ma zrezygnować

BUKARESZT. — Król Ferdynand przyjął dzisiaj na audjencji premjera Bratianu. W kołach opozycyjnych panuje przekonanie, że premjer Bratianu poda się ze swym rządem do dymisji.

* * *

### Kobiety tureckie zapełniają więzienia

KONSTANTYNOPOL. — Równocześnie z rozszerzeniem przywilejów Turczynek nastąpiła większa z ich strony odpowiedzialność karna. Kobiety tureckie podlegają częstym aresztowaniom za krytykowanie obecnego ustroju politycznego.

### Grecy zgodni w sprawie wyboru prezydenta

ATENY. — Wszystkie partje polityczne Grecji zgodziły się na kandydaturę Dermedzisa na stanowisko prezydenta na miejsce admirała Coundouriotisa, który zrezygnował przed kilku miesiącami.

* * *

### Bunt czcicieli djabła

KONSTANTYNOPOL. — Hassan Hadło, szef szczepu kurdyjskiego zwanego „czcicieli djabła" podniósł powstanie przeciw rządowi tureckiemu w okręgu Nassiban na granicy Mosulu.

Rząd turecki śle pośpiesznie liczne oddziały wojsk koleją bagdadzką. Prasa turecka oskarża wojska angielskie w Mosulu o podburzanie do rewolucji.

* * *

### Stany Zjedn. mają 20,000,000 automobili

WASHINGTON, — Według ostatniego spisu przemysłowego w St. Zj. znajduje się 20,000,000 automobili. Ze wszystkich stanów stan New York posiada największą liczbę 1,625,588 automobili.

* * *

### Więzień wyskoczył z pociągu w kajdanach

COLUMBUS. — Roy J. Udal, rabuś pocztowy, uciekinier z więzienia, mimo okucia w kajdany wyskoczył z pociągu, w którym był odwożony z powrotem do więzienia w Atlanta, Ga. Więzień poniósł śmierć na miejscu.

* * *

### Śmierć byłego kanclerza Niemiec

BERLIN. — Były kanclerz Fehrenbach zmarł dzisiaj na zapalenie płuc w 74 roku życia.

## PAŃSTWA EUROPEJSKIE ZGODNE W SPRAWIE NOWEJ TARYFY CHIŃSKIEJ

### Opłaty przemysłowe zostały zniesione

PEKIN, 26 marca. — Przedstawiciele państw europejskich na międzynarodowej konferencji w sprawie nowej taryfy chińskiej po wielu tygodniach przewlekłych dyskusyj mimo szalejącej wojny domowej i ciągle zmieniających się rządów chińskich doszli do porozumienia w sprawie nowej taryfy celnej, której ma być nadana ostateczna forma przez parlament chiński.

Według nowej taryfy opłaty przemysłowe pobierane od przewozu wyrobów przemysłowych z jednej chińskiej prowincji do drugiej tak zwany „likin" zostały zniesione.

„Likin" był przestarzałym zabytkiem chińskich ceł wewnętrznych, podobny do opłat składowych, stosowanych przez kraje europejskie w początkach rozwoju handlu europejskiego w wiekach średnich.

### *GROŹBA STRAJKU WĘGLOWEGO W ANGLJI*

#### *Górnicy zamierzają opuścić kopalnie 1-go maja*

LONDYN, 26 marca. — „Jeżeli decyzja rządowa w sporze węglowym będzie niezadawalająca dla górników, ogłoszenie strajku węglowego w dniu 1-go maja będzie faktem nieulegającym najmniejszej wątpliwości, powiedział A. J. Cook, przewodniczący organizacji angielskich górników węglowych, którzy już poczynili odpowiednie kroki, ażeby przez czas strajku ani tona węgla nie została przeniesiona z jednego miejsca na drugie. Angielscy górnicy węglowi prędzej wymrą z głodu, zanim pozwolą obciąć sobie wynagrodzenie za pracę.

### *ZINOWJEW WYRZUCONY Z SIODŁA*

LENINGRAD, (Rosja), 26 marca. — M. Zinowjew, przewodniczący leningradzkiego sowietu, został złożony ze swego dotychczasowego stanowiska równającego się urzędowi gubernatora, co jest równoznaczne z polityczną degradacją tego dotychczas wpływowego działacza bolszewickiego. Na miejsce Zinowjewa, został wyznaczony sekretarz sowietu leningradzkiego, Mikołaj Komarow. Zinowjew, zatrzymał tylko urząd przewodniczącego bolszewickiej międzynarodówki, który jednak wkrótce ma być zniesionym, a na jego miejsce ma zostać utworzone kolegjum złożone z sekretarzy kilku departamentów.

### Samobójstwo studenta amerykańskiego

BERLIN, 26 marca. — John B. Goodrich z Monroe, N. M., student medycyny zastrzelił dzisiaj pannę Alicję Fitzner z Cleveland, Ohio, tancerkę teatralną i następnie targnął się na swe życie, zadając sobie śmierć wystrzałem z rewolweru.

### Górnicy węglowi za Pinchot'em na senatora

HARRISBURG, PA., 25 marca. — Górnicy zagłębia węglowego Wilkes - Barre - Scranton oświadczyli się z solidarnem poparciem kandydatury gubernatora Pinchota na senatora przeciw byłemu senatorowi Pepperowi i przedstawicielowi przeciwników prohibicji Vare. W razie gdyby gubernator Pinchot cofnął swą kandydaturę, górnicy poprą Varego, kandydata mokrych.

DZISIAJ
**27**
SOBOTA
Marzec ma 31 dni.

## KALENDARZYK

Jana Dam., Ruperta b.

### Wypadki Historyczne

W roku 1793 drugi rozbiór Polski.

## POGODA:

Przepowiednie biura meteorologicznego w Washingtonie głoszą:
Pogoda, zimniej.

| | |
|---|---|
| Złoty, 19.3 cen. am. dziś | 13c |
| Bond 8% pożyczki płatnej w roku 1940 | 67 |
| Bond 8% pożyczki płatnej w roku 1950 | $88 |

### Sobota:

**WJZ, NEW YORK, 455 METROW**
1:00 P. M.—Koncert Orkiestry Hotelu Pennsylvania.
**WEAF, NEW YORK, 492 METROW**
5:00 P. M.—Orkiestra Winceentego Lopez.
6:00 P. M.—Orkiestra do obiadu.
10:00 P. M.—Orkiestra Silvertown.
11:00 do 12:00 P. M.—Orkiestra Wincentego Lopez.
**WGBS, NEW YORK, 316 METROW**
7:30 P. M.—Orkiestra koncertowa.
8:00 P. M.—Solo skrzypcowe.
8:10 P. M.—Mary Dawson, sopran koloraturowy.
10:30 P. M.—Orkiestra Lewisa.
**WHN, NEW YORK, 361 METROW**
7:05 P. M.—A. Moss, piosenki.
7:45 P. M.—Jefferson Skinner, gitara.
8:15 P. M.—Orkiestra Loew'a.
12 o P. M.—Revue Al. Raymona.
**WRNY, NEW YORK, 258 METROW**
7:45 P. M.—Orkiestra do tańców Ben Bernie'go.
10:00 P. M.—Występy „Volga Trio."
10:30 P. M.—Eleanor Tilmano i Frances Kenny (piosenki z akompanjamentem harfy).
**WNYC, NEW YORK, 526 METROW**
8:00 P. M.—Program koncertowy.
9:55 P. M.—Raymond Maher, tenor.
**WMCA, NEW YORK, 341 METROW**
7:35 P. M.—Produkcje na ukelele.
8:05 P. M.—Weir, baryton.
9:00 P. M.—Śpiewacy Straussa.
10:30 P. M.—Koncert Orkiestry „Tango."
12:00 P. M.—Noc na Broadway'u (śpiewy i orkiestra).
**WÖKO, NEW YORK, 233 METROW**
8:00 P. M.—M. Elias, pianistka.
8:15 P. M.—A. Gonzales, baryton.
8:15 P. M.—Romilla Gonzaz, pianistka.
9:30 P. M.—Koncert Orkiestry „Symfonicznej".
10:00 P. M.—Orkiestra Restauracyjna „Vanity."

## OKRĘTY

**Niedziela:**
**Estonia**, z Gdańska

**Poniedziałek:**
**Baltic**, z Liverpool

**Posiedzenie Komisji Zabawowej Sokołów, Gniazda Nr. 7 odbędzie się dnia 29-go marca, r. b., o godzinie ósmej wieczorem w Domu Narodowym, pn. 19-23 St. Mark's Place.**


**Za 14 dni**
WIOSENNY
**KONCERT I BAL**
Towarzystwa Śpiewu
**ECHO**
W SOBOTĘ
**10-GO**
KWIETNIA
W DOMU NARODOWYM
Atrakcją wieczoru będzie
**Genia Zielińska**


## OBRAZKI NOWOJORSKIE

codziennie szkicuje
WŁÓCZĘGA.

Do Szan. Wydziału Opieki Społecznej Nowego Świata i Ligi Kobiet w Neew Yorku

Na wstępie przepraszamy Was, Kochani Rodacy, że tak późno odpisujemy na listy Wasze z dnia 12-go i 29-go grudnia, 1925 roku, gdyż przyczyną zwłoki było opóźnienie w wykonaniu fotografji, którą chcieliśmy wraz z odpowiedzią posłać.

Poczuwamy się do miłego obowiązku złożyć Wam Kochani Rodacy najgorętsze podziękowanie za przysłane dla tutejszej Ochronki $50 i $25, które były dla Ochronki faktycznie wielkiem dobrodziejstwem ze względu na kryzys, jaki obecnie przechodzi. Ciężka sytuacja ogólna i przesilenie gospodarcze daje się odczuwać i Ochronce, gdyż wszelkie przedsiębiorstwa urządzane przez Zarząd dla zdobycia funduszów, przynoszą bądź to bardzo skromne dochody a nawet czasem deficyty.

Nie mając pozatem żadnych innych stałych środków dochodowych jakoteż własnych lokali, warunki bytowania stają się coraz trudniejsze, jednak Zarząd nie upada na duchu i ucieka się do wszelkich możliwych środków, by przecie utrzymać tak ważną placówkę, mimo że większość społeczeństwa tutejszego niechętnie na nią spogląda, a to jedynie dlatego, że nosi miano Józefa Piłsudskiego (i jako taka jest traktowaną za socjalistyczną placówkę) a nie jakiego świętego. Fakt ten nas wcale nie zraża, lecz owszem dodaje otuchy do dalszej walki przebojem. Zarząd na chwilę nie ulegnie kaprysom tego odłamu społeczeństwa i będzie trwał przy tym sztandarze i nazwę nie zmieni mimo bojkotowania.

Co do wzmiankowanych w liście przesyłek odzieżowych, to takowe można przesyłać bez opłaty cła, jedynie tylko trzeba na widocznem miejscu wypisać, że przesyłka zawiera odzież stanowiącą dar dla dzieci z Ochronki i by była wysyłaną najdogodniej jako przesyłka kolejowa. Zarząd Ochronki po otrzymaniu zawiadomienia o nadejściu tego rodzaju przesyłki wystosuje prośbę do Urzędu Celnego o zwolnienie z opłaty cła i prośba taka w myśl rozporządzenia ministerjalnego musi być uwzględnioną. Dla orjentacji zaznaczamy, że Ochronka ma w opiece dzieci od trzech do sześciu lat,

Przy okazji ośmielamy się zapytać, czy Szanowny Wydział nie byłby skłonny zająć się sprzedażą cegiełek na budowę Ochronki, które moglibyśmy w każdej chwili przesłać w bloczkach po 50c jedna cegiełka. Brak własnego lokalu daje się nam dotkliwie odczuwać, gdyż po pierwsze małe ubikacje nie pozwalają na urządzenie Ochronki wedle wymogów nowoczesnych, ponadto ze względu, że lokal Ochronki mieści się w budynku szkolnym (w seminarjum nauczycielskiem męskiem) dzieci nie mogą się zabawić na wolnem powietrzu. Dalej ze względu na brak ubikacyj ku temu Zarząd musi się ograniczać do przyjmowania tylko dzieci dochodzących, podczas gdy w programie Zarządu jest stworzenie zakładu, gdzieby się znajdowały: 1) oddział dla dzieci dochodzących; 2) oddział dla dzieci stałych (osobno dla dziewcząt i chłopców); 3) szkoły i pracownie zawodowe; 4) bezpłatna kuchnia gdzieby korzystały z obiadów dzieci szkolne najbiedniejsze. Tutejszy Zarząd odłożył już z przesłanych pieniędzy $25 jako zaczątek kapitału zakładowego na kupno własnego domu i wszedł już w pertraktacje z kupcami.

W załączeniu przesyłamy fotografję wspólną naszej Ochronki w dowód wielkiej wdzięczności i ku trwałej pamięci. Fotografja ta jest sporządzona na dziedzińcu przed lokalem Ochronki.

Na tem kończymy narazie swój list i polecając naszą Ochronkę i nadal życzliwej pamięci, zasyłamy Szanownemu Wydziałowi i wszystkim naszym Rodakom a szczególnie paniom z Ligi Kobiet gorące podziękowanie za dotychczasową pamięć i wsparcie, jakoteż najserdeczniejsze braterskie pozdrowienie z Polski.

Zawsze życzliwi i wdzięczni Rodacy.

Za Zarząd:
ST. ZAJĄCZKOWSKI,
Przewodniczący,
(Podpis nieczytelny.)
Sekretarz.

Przemyśl, 3. 5., 1926.

**W Bronx Traffic Court** odbyło się pięćdziesiąt dziewięć spraw osób, które nie stosowały się do przepisów dotyczących regulacji ruchu kołowego.

Między podsądnymi było także kilka osób polskiego pochodzenia. Przewinienia za które te osoby skazano i wysokość grzywn przez nie opłaconych podajemy poniżej:

**Marjan Kilarski**, zamieszkały pn. 40 Marcy Place zapłacił $25 grzywny za to, że nie zatrzymał samochodu w chwili, gdy automatyczny sygnalizator dał czerwone światło;

**Edmund Turański**, zamieszkały pn. 957 Edison Ave., zapłacił $10 grzywny za kierowanie samochodem bez licencji na prawo jazdy;

**Karol Ambrowicz**, zamieszkały pn. 515 West 156 ul., **Józef Turański**, z pn. 955 Edison Ave., **Ludwik Torczyński**, z pn. 926 Bronx Park Court i **E. Talkowski**, z pn. 970 East 79 ul. zapłacili po $5 grzywny za to, iż nie mieli zapalonych świateł na swoich maszynach, gdy jechali ulicami miasta po godzinie szóstej wieczorem.

Wszystkie wyroki zostały zatwierdzone i grzywny natychmiast ściągnięte przez kasjera sądowego.

## Kto, co i gdzie?

**Franciszek Jurek**, lat 68, zamieszkały pn. 3716 Paulding Ave. przechodząc jezdnię na narożniku ulic 38 i Lexington Ave. został uderzony i najechany przez samochód ciężarowy należący do poczty Stanów Zjednoczonych.

Poszwankowanemu udzielił pomocy przywołany na miejsce wypadku lekarz karetki pogotowia ratunkowego. Kierowca samochodu niejaki John Height będzie pociągnięty do odpowiedzialności sądowej. Stan zdrowia Jurka nie jest groźny.

* * *

**Przeżywszy lat 66**, zmarła na zapalenie płuc Anna Massak, zamieszkała pn. 1352 First Ave. Wyprowadzenie zwłok na miejsce wiecznego spoczynku na cmentarz św. Michała odbyło się onegdaj. Zmarła była córką Józefa i Anny Ślepaków i pochodziła z Wielkopolski. Na kuracji była ona w szpitalu Lenox Hill, gdzie też zakończyła swoje życie.

### Zawiadomienie

W niedzielę, dnia 28-go marca, o godzinie dziesiątej rano, odbędzie się w Domu Narodowym, pn. 19-23 St. Mark's Pl., w New Yorku posiedzenie Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Krzyża Legjonowego, na które zapraszam członków Ekspozytury i Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Krzyża Legjonowego z New Yorku i okolicy.

Proszeni są również o przybycie reprezentanci K. O. N. z Williamsburgh'u, Maspeth, So. Brooklyna, Central Brooklyna, Yonkers, Port Chester, Jamaica, So. Orange, Perth Amboy, Elizabeth, Bloomfield i Jersey City.

Cześć!

Z. BOGDAŃSKI, Sekr.

### Podziękowanie

Z tym światem rozstała się 11-letnia Stefanja Kozak.

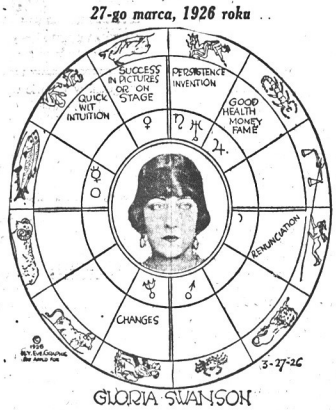
Zwłoki lubianego przez wszystkich dziecięcia zostały odprowadzone na miejsce wiecznego spoczynku na cmentarz Kalwarję w dniu 18-go marca r. b.

Aczkolwiek wiele czasu od dnia tego upłynęło poczuwamy się do złożenia serdecznego podziękowania: księżom Burantowi i Borowskiemu za oddanie ostatniej posługi zmarłej tak w domu, jak i w kościele św. Stanisława B. i M., przy East 7 ul.; siostrom Felicjankom i dziatwie szkolnej za odprowadzenie drogich nam zwłok na cmentarz; p. T. Woliniowi za szczere zajęcie się pogrzebem, oraz T-wu Kółko Mandolinistów „Lutnia", Chórowi „Polonja", braciom Kops i pani Roger za przysłanie kwiatów. Dziękujemy również wszystkim tym, którzy dziecko nasze odwiedzili podczas choroby, a następnie oddali jego zwłoki ziemi na cmentarzu.

RODZINA.

## CZY DZIŚ WASZE URODZINY?

*27-go marca, 1926 roku*




GLORIA SWANSON

W dniu urodzin Glorji Swanson, Jowisz, jej planeta kierownicza, znajdowała się w znacznej odległości od ziemi, a Venus, będąca boginią sztuki i piękna, utrzymywała się w konstelacji, kierującej sukcesem materjalnym. Powyższe usytuowanie planet wskazuje na nadzwyczajną karjerę osnutą na zdolnościach artystycznych i wartościach zewnętrznych. Giętkość umysłu, oryginalność, ambicja i wrodzona chęć do podróży i ciągłej zmiany miejsca jest wskazana przez pozycję gwiazd w horoskopie dzisiejszym, który przepowiada jednocześnie nieustające powodzenie w przyszłych latach. Mars jest planetą kierowniczą osób urodzonych pod znakiem konstelacji Aries. Planeta ta wpływa na ciągłe i niespodziewane zmiany na drodze życiowej. Urodzeni pod znakiem tej konstelacji posiadają charakter gwałtowny i impulsywny wobec czego powinni być bardzo ostrożni w wyborze towarzyszów względnie towarzyszek życiowych.


**KALLINI**
CZWARTEK, 8go KWIETNIA
o godzinie 8:30 wieczorem
AEOLIAN HALL



*Pani S. Mazurowska 437 E. 15 ulica, mówi*

Daje *bielsze* pranie przy dwa razy mniejszej pracy

**Nowy rodzaj mydła *wymacza* bieliznę czyściej, niż dotychczasowe tarcie, a przytem zaoszczędza ją na dłuższe noszenie!**

MILJONY kobiet mogą dziś mieć bielsze i czystsze pranie — a przytem szybko, bezpiecznie i bez dotykania deski do szorowania!

Nie potrzeba już mordować bielizny tem szorowaniem. Nie będzie już poparzonych od prania rąk. Poprostu moczycie wszystkie rzeczy z tygodnia w mydlinach Rinso — przez noc, albo przez godzinę lub dwie z rana. Potem płuczecie — brud odpływa — a bielizna pozostaje *wymoczona* nieskazitelnie czysto. Nawet najbardziej zbrudzone miejsca wystarczy tylko lekko przetrzeć między palcami, aby były śnieżno białe.

**Dowidzenia, stare mydło w kawałku!**

Rinso jest nowym rodzajem obfitego, łagodnego mydła — *w kryształach*. Stanowi ono wszystko, co potrzebne Wam jest do prania, nawet w najtwardszej wodzie — bez twardego mydła, bez proszków lub płatków mydlanych — poprostu *samo* Rinso.

Jest ono również wspaniałe do gotowania, choć gotowanie nie jest potrzebne, skoro Rinso *bieli lepiej, niż gotowanie, a przytem sterylizuje*. Świetne do maszyn do prania, polecane przez 23-ch największych fabrykantów maszyn do prania — pod względu na bezpieczeństwo i na bielsze i czystsze pranie.

**Bielizna będzie się nosiła dłużej**

Mogłybyście moczyć w Rinso całemi dniami swe najlepsze białe obrusy bez żadnej dla nich szkody, ponieważ Rinso nie zawiera żadnych kwasów, ostrych chemikalji, lub środków bielących — słowem niczego, coby mogło uszkodzić białe lub kolorowe rzeczy.

Rzeczy noszą się dłużej po Rinso, ponieważ zapobiega ono szorowaniu na desce — co tak bardzo przyśpiesza darcie się bielizny. Zaopatrzcie się w Rinso za niewielką cenę u swego grosernika. Stosujcie się do prostych przepisów na paczce.

„Nic nie może zastąpić miejsce Rinso w moim domu. Pranie jest prawie przyjemnością od czasu kiedy mnie polecono Rinso. Natychmiast go kupiłam. Byłam już przemęczona ciężką pracą, jaką musiałam włożyć w pranie. Teraz ubranie moje jest bielsze niż kiedykolwiek było. Pożegnałam się z mydłami i proszkami, które rujnowały mi ubranie i ręce. Zawsze będę używać Rinso." Mrs.

*Pani S. Mazurowska, 437 East 15 ulica, New York City.*

Gwarantowane przez fabrykantów mydła Lux.—Lever Bros Co.

**Rinso**

**Mydło w kryształach, które wymacza bieliznę najbielej**

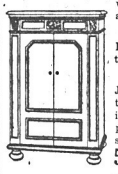
*TERAZ! — I to w dużej nowej paczce.*



UWAGA! UWAGA! UWAGA!
**POLSKIE GOSPODYNIE**
Posiadamy na składzie świeże mięso, prawdziwy starokrajowy wyrób kiełbas, szynek, kiszek, i różnych innych wędlin, po cenach umiarkowanych
SPRZEDAŻ HURTOWNA I DETALICZNA
**LUKASEY & ORZECHOWSKI**
200 Avenue B, blisko 12-ej ul. New York, N. Y.
Telefon: Lexington 3884.



**Bez wpłaty! Nie trzeba gotówki!**



Wasz stary Gramofon albo Fortepian zabrany w zamian. Najlżejsze spłaty — Małe tygodniowe albo miesięczne wpłaty.

**NARESZCIE!**
Bez czekania. Mamy na ręku gotowych do natychmiastowej wysyłki świetne nowe
**Orthophonic Gramofony**
Jedyny gramofon, który reprodukuje pełną naturalność ludzkiego głosu, pełne odbicie ensemble instrumentalnego — wszystko nasuwając na myśl przypuszczenie, że śpiewacy i orkiestra znajdują się w pokoju.
**50%** *zniżki na prawdziwych Gramofonach (starego modelu). Mamy jeszcze ograniczony zapas zupełnie nowych prawdziwych*
VICTROLI PO POŁOWIE CENY
**ATWATER-KENT**
**5-tubowy, 1926 model**
w okazowym „Period" gabinecie
**$129** (nie włączając dodatków)

Mamy również na składzie Radiole Stromberg-Carlson, Fada, Freed-Eisemann i radja innych firm.

**Okazowe Fortepjany**
od **$150**
Wiosenna wyprzedaż okazowych
**Fortepianów i Pianoli**
po wielce zniżonych cenach.
DOGODNE SPŁATY—NISKIE WPŁATY.
Największy zapas Polskich Rekordów i Rolek Muzycznych.

Zgłoście się albo piszcie po BEZPŁATNE Katalogi
Otwarte w niedziele i wieczorami.

**EUROPEAN PHONOGRAPH Co.**
10-th Street & Avenue A, New York, N. Y.

# YONKERS, N. Y.

### *Wieczornica ku czci Józefa Piłsudskiego*

W niedzielę, dnia 21-go marca r. b., część postępowej Polonji zebrała się na sali Y. M. C. A., aby uczcić wielkiego wodza Polski Józefa Piłsudskiego, z okazji jego imienin. Mówcą był ksiądz Wiączkiewicz, nowy proboszcz tutejszej parafji narodowej, który przy okazji wygłosił odczyt na temat „Wolność myśli i mowy." Obywatel W. powołał na sekretarza niżej podpisanego, poczem szanowny mówca przemówił w serdecznych słowach o Komendancie, nazywając go najzasłużeńszym obywatelem Polski. Jego to umysł przewidujący sprawił, że dziś mamy wolną ojczyznę. On to, gdy inni jeszcze nie myśleli o wojnie światowej przewidział ten kataklizm, jakiego nie zna historja; organizował strzelców, wiedząc, że niedaleki jest czas, gdy Matka Polska wołać będzie pomocy. Jako Naczelnik Państwa utrzymał ład i porządek. A w roku 1920 zbił Moskwę tak, że obce państwa „wyciągnęli długie szyje, patrząc jak to Polak bije". Z ustąpieniem jego za częło się dziać w Polsce źle, lecz naród ma nadzieję, iż niedaleki jest czas kiedy Samotnik z Sulejówka zajmie naczelne miejsce, co, aby jak najprędzej nastąpiło. Okrzykiem „Niech żyje Józef Piłsudski, największy obywatel Polski!" zakończył mówca pierwszą część mowy. Następnie dzieci państwa Wójcik odegrały trzy utwory na skrzypcach i fortepianie. Zebrani podziwiali zdolności młodziutkich artystów, bo też grali znakomicie, za co podziękowano im hucznemi oklaskami. Rodzice muszą być dumni ze swych pociech i należy im się uznanie za wychowanie dzieci w ten sposób. Dalej odczyt krótki ale treściwy i bardzo na czasie. Zacny prelegent wyjaśnia, że myśl jest jedyną własnością człowieka, która jest i pozostanie wolną. Jako taka nie znosi ciasnoty i udziela się innym z pożytkiem dla narodu lub kraju. Wielcy wolnomyśliciele życiem przypłacali swe zasady, wygłaszane wobec innych dlatego, że myśli nie można ujarzmić, że musi się ona wyładować w mowie lub czynach. Ogólnie rzecz wziąwszy, odczyt był bardzo pouczający, za co ks. Wiączkiewiczowi wyrazili zebrani uznanie. Następnie panna Pilarczyk odegrała dwa utwory na fortepianie. Śmiało można twierdzić, że niewiele polskich panienek jest tak muzykalnych. Potem nastąpiła składka na koszta za salę, która przyniosła $10.13c. Prelegent odczytał jeszcze myśli i zdania sławnych autorów, małe rodzeństwo W. popisywało się muzyką po raz wtóry, a śpiewem ogólnym „Boże coś Polskę" wieczór zakończono.

Podobne wieczorki i zebrania są o tyle pocieszające, że wieje od nich oświatą i postępem. Te dwie rzeczy podnoszą Polonję w oczach obcych i swoich, którzy choć zacofani, nie mogą nie widzieć skutków postępu. Inicjatorom podobnych zebrań należy się uznanie za pracę i dobre chęci.

STANISŁAW ORŁOWSKI,
Sekretarz Wieczoru.

### *Ciekawa statystyka*

Biuro statystyczne Urzędu Przewozowego podaje do wiadomości, iż wobec ładnych pogód w zeszłą sobotę i niedzielę ruch posażerski przez rzekę Hudson do miejscowości Alpine wzrósł do tego stopnia, że w ciągu powyższych dwóch dni zanotowano przejazd 1,500 automobili i motocyklów oraz 2,000 wycieczkowiczów.

### *Wielki Bal Złącz. Tow.*

W sobotę, dnia 8-go maja, r. b., odbędzie się wielki bal Złączonych Towarzystw w Yonkers, N. Y., w nowej sali parafjalnej, przy Columbus Avenue. Początek o godzinie piątej po południu. Podczas balu przygrywać będzie doborowa polska muzyka. Czysty dochód przeznaczony na obchód i wymarsz Polonji 30-go maja r. b. oraz i na Obchód Kościuszkowski czyli 150-letnią rocznicę przybycia Tadeusza Kościuszki do Ameryki.

Wobec tego, iż powyższy bal zapowiada się wspaniale, upraszamy o wczesne nabywanie biletów, które wydane są w ograniczonej ilości. KOMITET.

### *Wstępujcie do Komitetów im. Józefa Piłsudskiego!*


Miesięczne Oprocentowanie w

METROPOLITAN SAVINGS BANK

No. 1 Third Avenue, cor. 7th Street
NOWY PLAN PROCENTU—
DEPOZYTY złożone w dniu lub przed trzecim dniem roboczym KTÓREGOKOLWIEK miesiąca przyniosą procent od pierwszego danego miesiąca.

Procent za trzy miesiące kończące się 31-go Marca 1926 według raty 4% rocznie na wszystkich sumach od $5 do $5,000 został ogłoszony płatny 21-go Kwietnia.

Depozyty złożone w dniu lub przed 3 Kwietnia przyniosą procent od 1 Kwietnia.
BANKOWOŚĆ PRZEZ POCZTĘ
Przyjmujemy konta dla towarzystw.
Bank otwarty w poniedziałki cały dzień do godziny siódmej wieczór.



PATENTY! w zabezpieczeniu, opracowaniu i sprzedawaniu wynalazków udzielam wskazówki DARMO!
KSIĄŻKI DARMO — PISZ DZISIAJ
Z. H. POLACHEK
PATENT ATTORNEY & CONSULTING ENGINEER
70 WALL ST. NEW YORK



AMALGAMATED BANK
11-15 Union Square, New York

DOLARY NA WIELKANOC PRZEZ RADJO
mogą na czas być wręczone Waszym krewnym

Poślijcie pieniądze Waszym krewnym w Polsce na Wielkanoc. Pieniądze będa wręczone na czas, jeśli będą wysłane przez radjo.

szybko, dokładnie i po najniższych ratach

Pieniądze będą wypłacone w dolarach amerykańskich.
Pokwitowanie z osobistym podpisem osoby odbierającej pieniądze zostanie wręczone każdemu, który wyśle pieniądze przez Amalgamated Bank.



POLSKA PIEKARNIA 142 FIRST AVE., NEW YORK (pom. 8 i 9 ulicą)
PASHA
z rumem, orzechami, serem, etc. — Zamawiajcie wcześniej.
Przyjmujemy zamówienia na wesela i bankiety.



MĘŻCZYŹNI KOBIETY
Najwięcej zakorzenione choroby ja leczę z największą wprawą. Nie robi różnicy jakie jest niedomaganie i jak długo na nie cierpicie. Moje leczenie jest skuteczne, szybkie i za przystępną cenę!
DR. WILLIAM STEINHAUSER
Specjalista
230 EAST 6-ta ULICA (2 i 3 Avenue)
Poprzednio lekarz Long Island, St. Marks Szpitala, etc., etc.
BADANIE i KONSULTACJA DARMO!
Męskie i kobiece choroby, choroby krwi, reumatuzm, zaatakowane płuca, nerki, astma, epilepsja, etc. Kurowanie X-Ray, Violet Ray, Alpine promieniami słonecznemi, zastrzykami. — Korzystajcie z tej okazji, pozwólcie nam zbadać Waszą krew, urynę, ślinę, stolec, etc. bezpłatnie.
Godziny przyjęć: od 9 rano do 8 wiecz. W niedziele od 9 rano do 4 popol.
MÓWIMY WASZYM JĘZYKIEM.


## Romans z tancerką powodem abdykacji księcia

1. Mieszkańcy Himalajów biorą miłość zbyt poważnie. Mumtaz Begum, tancerka hinduska, porzuciła swego poprzedniego kochanka, Maharadzę Indoru, jednego z najbogatszych książąt hinduskich i zapałała uczuciem miłości do Abdula Bawla, bogatego kupca. Bawla został zamordowany w chwili, gdy jechał w karecie ze swoją kochanką.

2. Przyłapano dwóch morderców, stawiono ich przed sądem i skazano na karę śmierci przez powieszenie. Proces powyższy wstrząsnął całem miastem. Dowiedziano się o romansie maharadży z tancerką i domagano się jego abdykacji, gdyż ludność miasta uważała stosunek jego z tancerką za uwłaczający godności księcia.

3. Indje są krajem intrygi i zemsty od czasów niepamiętnych. Wicekról Indji, będąc reprezentantem Imperjum Brytyjskiego, obiecał zadośćuczynić żądaniom mieszkańców i wręczył dekret abdykacji najpotężniejszemu księciowi Idyj. Maharadża przyjął abdykację ze spokojem, obawiając się procesu, który mógłby go do reszty skompromitować.

4. Mumtaz nie wiele robiła sobie z abdykacji księcia i śmierci swego kochanka. Poślubiła ona ostatnio Abdura Rahmana, bogatego i znanego przemysłowca. Maharadża, który podobno przyczynił się do śmierci jej poprzedniego kochanka, utracił tytuł księcia i miłość tancerki i znajduje się obecnie w krytycznem położeniu.

**Podczas treningu** w pobliżu Davis Island, w Tampa, Fla., Helen Wainwright, zawodowa pływaczka, przebyła dystans równający się jedenastu milom w ciągu czterech godzin i pięćdziesięciu minut. Eksperci twierdzą, że należy ona do najlepszych pływaczek dystansowych w Ameryce.

• • •

**Kolegjum Williams** przeniosło się ze swoją drużyną piłkarską do Elizabeth, N. J. i będzie współzawodniczyć z kilkoma miejscowemi jedenastkami podczas Świąt Wielkanocnych. Wymieniona drużyna ma grać z początkiem przyszłego miesiąca z Uniwersytetem Columbia o szampjonat dla uniwersytetów na Wschodzie.

• • •

**W ostatnim maczu,** który miała Helen Wills, gwiazda tennisowa na Riwjerze, jak zwykle szczęście przechyliło się na jej stronę. Grała ona z Jean'em Ridley angielskim graczem w tennis. Amerykanka zwyciężyła oponenta w stosunku 6:1 i 6:2.

**Jack de Mave** pięściarz ciężkiej wagi z Hoboken, N. J., który pokonał wielu doskonałych mordotłuków pragnie walczyć z Risko (Reszczem) w dniu 14-go maja r. b., jeżeli Berlenbach nie będzie mógł stanąć do walki z naszym rodakiem, który go sromotnie potłukł przed kilkoma tygodniami.

### *PHILADELPHIA, PA.*

### *Rozwody wśród Polaków*

Na przeszło 100 rozwodów, udzielonych przez sądy tutejsze w ostatnich kilku dniach znajdują się również trzy rozwody polskie, a mianowicie:

W sądzie Common Pleas Nr. 5 otrzymała rozwód pani Anna Plewińska od swego męża Franciszka, znanego również jako Franka Plavo.

W sądzie Common Pleas Nr. 1 otrzymała rozwód pani Franciszka Rogusz od swego męża Ignacego.

I w sądzie Common Pleas Nr. 3 uzyskała rozwód pani Anna Źrebiec od swego męża Franciszka.

### *Bal Weteranów Armji Polskiej*

W sobotę, dnia 10-go kwietnia r. b., Placówka Nr. 12 Stowarzyszenia Weteranów Armji Polskiej urządza pierwszy wielki bal po Wielkanocy, który się odbędzie na sali litewskiej Allegheny i Tilton ul.

Wobec tego, że całkowity dochód z powyższego balu przeznaczony jest na samopomoc inwalidom Armji Polskiej w kraju, nie wątpimy, iż Polonja filadelfijska bal ten poprze, okazując serce tym ofiarom wojny, które wskutek poniesionych kalectw są całkowicie zdani na łaskę naszego społeczeństwa.

KOMITET BALU.

# MASPETH, L. I., N. Y.

### *Bolszewicy w Maspeth, L. I.*

Teatr dla Wszystkich, pod dyrekcją St. Ciszewskiego wystawia obraz świetlny w pięciu aktach pod tytułem „Bolszewicy."

Wzruszający ten dramat jest osnuty na tle walk wojsk polskich z bolszewikami. Z obrazu tego będzie można zdać sobie sprawę z grozy, jaką nasi bracia przeżyli w kraju podczas najazdu bolszewickiego.

Kto żyw, taki obraz powinien zobaczyć, bo nie tylko naocznie przekona się o okrucieństwach bolszewickich, ale jednocześnie zobaczy jak dzielnie polska armja zwycięża. Więc wszyscy dnia 28-go marca powinni oddać hołd wojskom polskim, przybywając na przedstawienie do Domu Narodowego.


GMINA POLSKA, INC. W MASPETH
oraz Teatr dla Wszystkich
pod zarządem S. Ciszewskiego w New Yorku, wyświetla obrazy
w niedzielę, dnia 28-go marca, 1926 roku
Dwa przedstawienia: Jedno o 3-ej, drugie o 7-ej wieczorem
„BOLSZEWICY"
Wzruszające arcydzieło sztuki filmowej. Dramat w 5 aktach, osnuty na tle krwawych walk dzielnych wojsk polskich
Róg Clinton i Willow Avenues
MASPETH, LONG ISLAND, N. Y.
Ceny dla dzieci 25c, dla starszych 50c

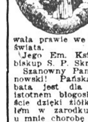
Kto zamierza pojechać do Polski lub sprowadzić krewnych z Polski nie znajdzie lepszej i wygodniejszej drogi niż Linja Skandynawsko-Amerykańska przez Kopenhagę i Gdańsk lub Gdynię.
Dziesiątki tysięcy Polaków przekonało się o wygodach tych okrętów, wyśmienitości pożywienia i grzeczności usługi.

| | |
|---|---|
| Następne odejścia z New Yorku: | |
| UNITED STATES | 1 Kwietnia |
| HELLIG OLAV | 15 Kwietnia |
| OSCAR II | 29 Kwietnia |
| FREDERIK VIII | 11 Maja |

Po informacje prosimy zwrócić się do najbliższego agenta lub do
Scandinavian American Line
27 WHITEHALL ST., NEW YORK CITY
117 N. DEARBORN ST., CHICAGO, ILL.



DLA CIERPIĄCYCH NA CHOROBY PŁUCNE:
Jeżeli cierpicie na suchoty, duszność, kaszel, zaziębienie, katar, bronchit, albo na jakąkolwiek chorobę płuc,—nie zwlekajcie, ale używajcie doktora F. J. Szymanowskiego importowaną świętogórską Herbatę. Najlepszy naturalny środek na świecie. Tysiące listów dziekczynnych chwalą cudowne kuracje które Herbata Świętogórska spowodowała prawie we wszystkich częściach świata.



Jego Em. Ksiądz Kardynał Arcybiskup S. P. Skrbensky, Praga, pisze: Szanowny Panie Dr. F. J. Szymanowski! Pańska Świętogórska Herbata jest dla cierpiącej ludzkości istotnem błogosławieństwem! Osobiście dzięki ziółkom Pańskim stłumiłem w zarodku rozpoczynającą się u mnie chorobę płuc. Czuję się bardzo dobrze i mogę niniejszem wyrazić Panu zupełne uznanie. Ojciec św. Leon XIII udzielił wynalazcy Świętogórskiej Herbaty Krzyż św. Piotra. Paczka 1.20 pocztą; sześć paczek $6.00. Piszcie dzisiaj. Adresować
R. SIMANOWSKI
DINGMANS FERRY, PA.
Potrzeba agentów. Proszę wyciąć i zachować.



Jeden tydzień do Wielkanocy

*Zamówcie sobie wasze Ubranie i Palto Teraz!*

Celem zaspokojenia wielkiego zapotrzebowania „Majestic" Zrobionych-na-Zamówienie Ubrań, zaangażowaliśmy dodatkowych ludzi do krajania, szycia, wykańczania i sprzedawania.

Mamy najlepszą wystawę 1926 Wiosennych Materji — domowych i importowanych — Woolens, Tweeds, Cheviots, etc., z których możecie zrobić doskonały wybór na Wasze

WIELKANOCNE
GARNITURY NA ZAMÓWIENIE

*w jakimkolwiek kroju chcecie po*

$22.50, $25, $30, $35

w najnowszych modelach, gwarantowanych do oddania zadowolenia z noszenia.

*Palta na zamówienia*
$22.50 do $32.50

Najnowsze mdoele doskonale wykończone, wybrana materja

Każde ubranie zamówione teraz będzie stanowczo wykończone na Wielkanoc.

*Każde ubranie zrobione według indywidualnej miary, i gwarantujemy gatunek, fason i wygląd.*

Majestic Tailoring Co.

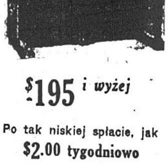
| | | |
|---|---|---|
| 106 E. 14th St. Pomiędzy 3 i 4 Ave's | 83 Delancey St. Róg Orchard Street | 38 E. 12th St. Pom. B'way i Univ Pl. |
| 112 W. 116 St. Pom. Lenox i 7 Ave's | 2391—7th Ave. Pom. 139 i 140 Streets | 98 Second Ave. Blisko 6th Street |
| 138 W. 14th St. Pomiędzy 6 i 7 Ave's | | 953 South Blvd. Blisko 163rd Street |



Olbrzymia Wyprzedaż
Pianin, Pianoli i Fortepjanów
NAJLEPSZA WARTOŚĆ KIEDYKOLWIEK OFIAROWANA
Celem pozbycia się nadmiernej produkcji naszych 4 fabryk ofiarowujemy trzy instrumenty po cenach niższych, niż koszta produkcji. CENY TE WAS PRZEKONAJĄ.

ŻADNEJ GOTÓWKI

BEZ PROCENTÓW
BEZ PODATKÓW



$225 i wyżej
Po tak niskiej spłacie, jak $2.50 tygodniowo

$195 i wyżej
Po tak niskiej spłacie, jak $2.00 tygodniowo

DARMO z każdą pianolą
Dobry gabinecik, ławka podwójna, pokrywka i rolek muzycznych za $20.00, nastrojenie i malowanie, dostawienie do 25 mil.

$385 i wyżej
Po tak niskiej spłacie, jak $2.50 tygodniowo

DARMO z każdym fortepjanem i pianinem
Dobra podwójna ławka i pokrywka, nastrojenie, malowanie i dostawa do 25 mil.

PRZY ZAMIANIE DOBRZE PŁACIMY ZA STARE PIANINA ALBO GRAMOFONY
Mamy również na składzie dużą ilość trochę zużytych pianin, które ZAMIENIAMY na najlepszepjany i reprodukujące fortepiany, pianina najlepszych fabrykantów, jak Steinway, Chickering, Vose, Mason & Hamlin, Kranich & Bach i wielu innych, które będą sprzedane za jakąkolwiek cenę od $40.— wzwyż.
Z instrumentami temi otrzymuje si podwójną gwarancję. Gwarancję 5-cio letnią i dodatkową gwarancję 1-no roczną z pełną obsługą.

SAUL BIRNS
111 SECOND AVENUE, (pom. 6 i 7 ul.) NEW YORK, N. Y.
TELEFON: ORCHARD 5818
Dla tej specjalnej wyprzedaży sklep będzie otwarty co wieczór do godz. 10. włączając niedziele

# Nowy Swiat

THE POLISH MORNING WORLD

TELEGRAM CODZIENNY

Published Daily and Sunday by the NOWY SWIAT PUBLISHING CO., INC.

MEMBER A. B. C.

M. F. WĘGRZYNEK, Publisher and President
W. B. BŁAŻEWICZ, Editor P. YOLLES, Managing Editor

Dziennik wydawany przez Spółkę Wydaw. „Nowy Świat", Inc.

Entered as Second Class Matter, March 31st, 1914, at New York Post Office, New York, N. Y.

| Prenumerata na prowincji wydanie dzienne | | Subscription rates outside of New York City Daily | |
|---|---|---|---|
| Rocznie | $6.00 | One Year | $6.00 |
| Półrocznie | 3.00 | Six Months | 3.00 |
| **Prenumerata na prowincji wydanie niedzielne** | | **Subscription rates outside of New York City Sunday** | |
| Rocznie | $5.00 | One Year | $5.00 |
| Półrocznie | 2.50 | Six Months | 3.00 |
| **Prenumerata w Manhattan i Bronx wydanie dzienne** | | **Subscription rates Manhattan and Bronx Daily** | |
| Rocznie | $10.00 | One Year | $10.00 |
| Półrocznie | 6.00 | Six Months | 6.00 |
| **Wydanie niedzielne w Manhattan i Bronx** | | **Sunday Manhattan and Bronx** | |
| Rocznie | $8.50 | One Year | $8.50 |
| Półrocznie | 4.75 | Six Months | 4.75 |

NOWY SWIAT
24 Union Square, New York, N. Y.
Telephone: Stuyvesant 2227


# STANOWISKO 'WYZWOLENIA'

Stronnictwo ludowe „Wyzwolenie" miało przed kilku dniami swój Kongres w Warszawie. Wiadomości, które dotychczas otrzymaliśmy o tym Kongresie wskazują, że był on inny, aniżeli poprzednie, szczególniej przedostatni, odznaczający się wiecowym charakterem, chaotycznością i burzliwym nastrojem delegatów.

Obrady Kongresu — czytamy — odbyły się ze spokojem i powagą. Powzięte zostały uchwały o doniosłem znaczeniu.

„Wyzwolenie" przeszło chorobę wielu rozłamów. Zmniejszone zostało do liczby 26 posłów w Sejmie. Klub tego stronnictwa pozostał nienaruszony jednak w Senacie, gdzie „Wyzwolenie" ma wypróbowanych i tęgich działaczy jak Woźnicki, Nowicki, Januszewski i inni ze starej szkoły „Zaraniarzy".

Wobec ostatniej secesji Jana Dąbskiego i Walerona, która oderwała od „Wyzwolenia" 17 posłów, zdawałoby się, że stronnictwo otrzymało cios śmiertelny, z którego się nie podźwignie.

Ale oto dzieje się przeciwnie. Bez żadnych wątpliwości stwierdza to Kongres, świadczący, że „Wyzwolenie" po otrząśnięciu się z żywiołów doń idejowo nie przystosowanych, jest znowu organizacją silną i jednolitą, która wie czego chce i do czego dąży.

Chłop polski może tu i owdzie ulegnie demagogji. Da się wziąć na złudne hasła stambulijszczyzny Dąbskiego i Bryla, ale niewątpliwie odczuje on i uzna siłę moralną „Wyzwolenia", jak również jasność wystawionych przez Kongres postulatów.

„Wyzwolenie" żąda rozwiązania Sejmu i tutaj ma za sobą faktycznie całą Polskę. „Wyzwolenie" żąda rozszerzenia władzy prezydenta i wyborów jego przez powszechne głosowanie, tak jak w Ameryce.

Rozsądne to żądanie i słuszne. Obawiając się, że prezydentem zostanie Piłsudski, prawica przykroiła odpowiednio konstytucję Rzeczypospolitej.

Z prezydenta zrobiono manekin reprezentacyjny, bez głosu i wpływu na sprawy państwowe.

Szuka się w Polsce dyktatorów, rozlegają się wołania, że niema silnej władzy, a jakże władza ta może być silna, jeżeli prezydent nie ma prawa nawet rozwiązać Sejmu, dopóki sam Sejm na swe rozwiązanie łaskawie nie zezwoli.

Słuszne jest również żądanie „Wyzwolenia", ażeby zmienić ordynację wyborczą. Praktyka dowiodła, że ordynacja przeforsowana przez zmarłego ks. Lutosławskiego, jest zła i szkodliwa dla państwa. Trzeba ją uprościć i zdemokratyzować. Kongres „Wyzwolenia" zażądał powrotu Piłsudskiego do armji. W tej sprawie, trzeba przyznać „Wyzwoleniu", że zawsze zajmowało określone stanowisko wobec Marszałka. Stronnictwo to jest zdania, że Piłsudski reprezentuje tak poważny kapitał moralny dla państwa, że ignorowanie tego kapitału jest poprostu szaleństwem.

Dzisiaj, kiedy „Wyzwolenie" jest jednolite i zwarte pod każdym względem, zadokumentowanie stanowiska wobec Samotnika z Sulejówka posiada pierwszorzędne znaczenie. Nie mamy jeszcze uchwał gospodarczych Kongresu. Prawdopodobnie jest w nich mowa o porzuceniu narazie idei o pożyczkach zagranicznych. „Wyzwolenie" jest bowiem za oparciem się na własnych siłach narodu.

Ale kwestje finansowe i gospodarcze, „Wyzwolenie" jak łatwo można zrozumieć, uzależnia od sanacji politycznej wewnątrz państwa. To znaczy, że trzeba mieć rząd, który będzie miał zaufanie narodu. Koalicja dzisiejsza zaufania tego nie ma. „Wyzwolenie" jest dlatego w opozycji do rządu.

Natomiast Kongres — czytamy w depeszy — wysuwa projekt stworzenia innej koalicji, mianowicie włościańsko - robotniczej. Koalicja ta obejmowałaby lewicę, „Piasta" i względnie Chrześcijańską Demokrację. Plan ten, po raz pierwszy rzucony przed kilku tygodniami przez „Wyzwolenie", wywołał żywe zainteresowanie, no i rzecz naturalna krytykę.

O planie tym osobno napiszemy. Narazie wypada nam jedynie stwierdzić, że „Wyzwolenie" rzuciło społeczeństwu w Polsce poważny materjał do strawienia, materjał, który dowodzi, że stronnictwo zabiera się do pracy istotnie twórczej, tak obecnie potrzebnej wśród chaosu i zamieszania w Polsce.

wb.

## PRECZ Z SZUBIENICĄ

O prowadzonej obecnie w stanie nowojorskim kampanji za zniesieniem kary śmierci „The Nation" pisze w uwagach redakcyjnych:

„Ta forma legalnego morderstwa nigdy nie okazywała się skuteczną w walce ze zbrodniczością, nieraz już wyrządzała krzywdę nie do naprawienia ludziom niewinnym. Daje ona każdemu człowiekowi, obdarzonemu jaką taką wyobraźnią, możność obserwowania władzy państwowej, angażującej się w najbardziej wymyślny z wynalezionych dotąd sposobów torturowania. Nie ma to żadnego znaczenia w jaki sposób odbywa się sama egzekucja, gdyż dnie i noce spędzane przez skazańca w celi śmierci przed wykonaniem wyroku są męczarnią okrutniejszą niż dawne miażdżenie palców śrubą lub pal. Noce w które skazaniec śpiewa, wrzeszczy czy modli się dla dodania sobie odwagi, dnie które musi jeszcze przeżyć bez zajęcia i w całkowitem odosobnieniu z widokami jedynie na to, że raz jeszcze wyjdzie z tej celi by wkroczyć w progi przybytku śmierci — wszystko to niegodne jest państwa cywilizowanego. Clarence Darrow, który kryminalistów zna lepiej chyba niż ktokolwiek inny, twierdzi że są tylko dwa rodzaje morderstwa: jeden rodzaj morderstw popełniają ludzie, by uniknąć w ten sposób kary za mniejszą zbrodnię, drugi — to morderstwa na tle nienawiści, będącej wynikiem spraw miłosnych. Pewną jest rzeczą, że większość popełnianych morderstw podpada pod te dwie kategorje, że nadto bywają one wynikiem dojrzałego namysłu i że zbrodniarz w chwili gdy je popełnia nie ma przed oczami ani krzesła elektrycznego ani szubienicy. Należą już do dawnej przeszłości czasy, gdy wieszano ludzi za kradzież sumy przewyższającej sześć pensów, gdy egzekucje były wesołem widowiskiem publicznem i gdy ciała powieszonych gniły długo na szubienicach by odstraszyć od zbrodni innych możliwych kryminalistów. W równym stopniu całkowite zniesienie kary śmierci jest już tylko kwestją czasu.

* * *

## CYGAROWA REKLAMA

Primadonna wielkiej opery nowojorskiej pani Marja Jeritza, wytoczyła jakimś fabrykantom cygar na Bronxie proces o odszkodowanie w sumie 25,000 dol. za „używanie nadaremno" jej imienia tudzież podobizny do nadania lichym prawdopodobnie cygarom ponętniejszego wyglądu. Diva operowa poczuła się bardzo dotknięta tym despektem. Dlaczego to jednak ma być despekt? Co może szkodzić znakomitej śpiewaczce, że nieszczęśliwym palaczom choć na chwilę lżej się zrobi, gdy ujrzą na okrutnych kapustosach wdzięczną jej postać — albo że muchy będą spadały z sufitu ze słodkiem jej imieniem na ustach? Dotąd nikt się o takie rzeczy nie obrażał. Ani „Prince Albert" choć go pakują do fajki, ani królewicz duński Hamlet, zdobiący anemicznym swym wyglądem zanadto tęgie cygara, ani nawet żaden wielbłąd choć już nie wdzięk ale ułomność wielbłądzią demonstrują paczki z papierosami pod tem wielbłądziem wezwaniem. Czyżby głośnej śpiewaczce zależeć mogło na robieniu sobie reklamy artystycznej przez zwalczanie reklamy cygarowej?

* * *

## POWSZECHNA KOŁOWACIZNA

Według obliczeń Biura Technologicznego roczne wydatki automobilowe wynoszą w Stanach Zjednoczonych 14,000,000,000 dolarów. Z innych obliczeń wynika, że wydatki ogólne na produkty spożywcze, ubrania i meble sięgają rocznie w tym kraju 35,000,000,000. Innemi słowy automobil pochłania trzecią niemal część wydatków w przeciętnym budżecie familijnym. W latach największego ożywienia w budownictwie wszystkie nowe domy nie kosztowały więcej niż 7,000,000,000. Tak tedy budka na kołach, przyrząd i symbol Wiecznego Pośpiechu, stała się w cyfrach przynajmniej wyraźniejszą potrzebą niż home, sweet home, o którym śpiewa piosenka. Na sto piętnaście miljonów mieszkańców przypada 20 miljonów zaregistrowanych samochodów czyli na sześć osób jeden automobil. Zważywszy na to, że wśród tych 20 miljonów są osoby szczupłe i dzieci, łatwo już wywnioskować, że cały naród amerykański łącznie już nawet z foreignerami możnaby ulokować w samochodach, nie powodując nawet większego natłoku, niż panujący normalnie w subwayu.

# Na Marginesie

WEDŁUG nowego regulaminu służbowego w Turcji, który ma odtąd obowiązywać urzędników państwowych, czarna, gęsta, pachnąca kawa turecka ma być całkowicie wyrugowana — z biur rządowych. Odtąd urzędnicy będą tam mogli pijać w godzinach biurowych tylko czystą wodę. Dobrzy to muszą być urzędnicy, skoro można im bez szkody dla państwa nie dawać napoju spędzającego sen z oczu. W innych państwach właśnie wprowadzenie do biur czarnej kawy byłoby innowacją, wielce pożądaną.

* * *

W PARLAMENCIE japońskim złożono projekt ustawy, na mocy której tańce w stylu zachodnim mają być mieszkańcom kraju wschodzącego słońca surowo wzbronione. Głównie idzie o jazz, który ma działać bardzo destruktywnie na kondultę młodzieży i moralność publiczną w Japonji. Jazz jest w Japonji chorobą nową, a więc ostrzejszą w przebiegu i bardziej niebezpieczną niż w innych krajach, gdzie organizmy zdążyły już wytworzyć w sobie odpowiednie antytoksyny.

* * *

OBCHODZIŁ w tych dniach swe dziewięćdziesiąte drugie urodziny rector emeritus Harwardzkiego Uniwersytetu, Charles W. Eliot, zasłużony działacz na niwie oświaty narodowej, wybitny myśliciel amerykański i „wychowawca pokoleń", jak go nazywają. Naraził się wielce w swoim czasie dr. Eliot klerowi protestanckiemu, gdy w artykule Religja Przyszłości taką wypisał herezję: „Strach przed piekłem nigdy jeszcze nie powstrzymał nikogo od złych uczynków, ani niebo nie było opisane dotąd w sposób dość ponętny dla przeciętnego mężczyzny czy kobiety. Bo i trudno je sobie wyobrazić w rzeczy samej. Nicby chyba nie straciło na swej mocy dążenie współczesnego człowieka ku dobremu i unikanie złego, gdyby niebo spaliło się a piekło zostało zalane wodą. Dominująca koncepcja chrześcijańska nieba nie ma dziś większego wpływu na umysły ludzi wykształconych, niż starożytny Olimp czy Hades. Umysły współczesne pragną bez pośrednich motywów kierowniczych, możliwych do spełnienia dziś jeszcze i na tej ziemi." Rector emeritus był jeszcze rektorem czynnym, gdy te „herezje" wygłaszał. Dużo było wtedy klerykalnej wrzawy z tego powodu. Dziś łatwiej już się trawi takie „nauki zgubne", które wielce się przyczyniły do odmydlenia ludziom oczu.

* * *

WIEŻA Eiffla w Paryżu ciężko zapadła na zdrowiu. Ogólny jej wygląd nie zdradza jeszcze tej choroby z wyjątkiem łuszczącej się nieco skóry olejnej. Ale pod tą skórą rdzawy trąd głęboko wżarł się w żelazne członki tego kolosalnego szkieletu. Nic nie pomaga malowanie go w coraz to inny sposób. Wogóle malowanie się rzadko kiedy jest skutecznem lekarstwem na t. zw. ząb czasu. Wieża Eiffla zwolna się utlenia, a proces ten przyśpieszają prądy galwaniczne, krążące wciąż w wiązaniach metalowych.

* * *

PRAWDZIWYM Babylonem nowoczesnym jest miasto Bołogowskoje w ziemi nowogrodzkiej. W radzie miejskiej tego sowieckiego grodu kobiety stanowią znaczną większość, zajmując 49 miejsc z ogólnej liczby osiemdziesięciu. O takim triumfie nie marzyły nawet sufrażystki angielskie. Agitacja przedwyborcza pociągnęła tam do urn 43 procent ludności, podczas gdy w wyborach przeszłorocznych procent ten nie przewyższał 8.

# „Liga obrony powietrznej Państwa"

**Stowarzyszenie organizuje społeczeństwo do budowy polskiego lotnictwa — Polska jest wtyle za innemi narodami na tem polu, ale osiągnięto już dotychczas znaczne rezultaty — Powstają szkoły pilotów, lotniska i Instytut w Warszawie.**

(Pisze W. BOJAN BŁAŻEWICZ.)

XVI.

Obok Towarzystwa Obrony Przeciwgazowej i Instytutu Badawczego im. Tadeusza Kościuszki, najważniejszem zadaniem Nowej Polski jest własne lotnictwo. Działa tutaj Liga Obrony Powietrznej Państwa, stowarzyszenie pozostające pod protektoratem prezydenta Rzeczypospolitej, do którego należą jako członkowie najwybitniejsi przedstawiciele wojskowości, Sejmu i Senatu.

Liga Obrony Powietrznej Państwa, zwana w skróceniu L. O. P. P. egzystuje oficjalnie dwa lata. Zadaniem jej jest uświadamianie społeczeństwa o znaczeniu lotnictwa dla Polski i dążenie do stworzenia silnej obrony powietrznej państwa.

A więc Liga propaguje lotnictwo w słowie i piśmie. Wydaje własny organ „Lot Polski", broszury i poważne dzieła naukowe.

Dalej, popiera działalność naukową i doświadczalną w zakresie lotnictwa, podejmuje zakładanie lotnisk i urządzeń lotniczych w Polsce, budzi inicjatywę przemysłową na polu lotnictwa i popiera organizowanie komunikacyjnych linij powietrznych w państwie.

Zważywszy na krótki okres swego istnienia i działalności, Liga Obrony Powietrznej Państwa dokonała bardzo wiele. Najpierw zainteresowała poważnie społeczeństwo lotnictwem. Nie posiadając środków, a przeciw sobie ogromne przeszkody i trudności, Liga stworzyła dotychczas wcale pokaźną literaturę o polskiem lotnictwie i podjęła szereg prac, dążących do postawienia lotnictwa polskiego na światowym poziomie.

W roku ubiegłym, Liga zorganizowała i puściła w ruch szkołę pilotów w Poznaniu. Szkoła obliczona jest na pięćdziesiąt uczniów. Za naukę każdego pilota Liga płaci 6,500 złotych, czyli 325,000 złotych rocznie. Wybudowane zostało lotnisko w Łodzi, kosztem 100,000 złotych.

Wreszcie pod dachem już stoi Instytut Aerodynamiczny w Warszawie, przy politechnice, którego koszta obliczono na 725,000 złotych, z czego 525,000 złotych zobowiązała się pokryć Liga.

Są to trzy największe przedsięwzięcia L. O. P. P., w których jak widzimy, Liga zaangażowała się blisko miljonem złotych (około $120,000).

Złożyłem wizytę podpułkownikowi i zasłużonemu lotnikowi Januaremu Grzędzińskiemu, w biurze głównem, które mieści się w Zamku w Warszawie.

Podpułkownik J. Grzędziński jest inżynierem i pierwszorzędnym ekspertem w sprawach dotyczących lotnictwa. Jest redaktorem „Lotu Polskiego." Jest faktycznie duszą Ligi. „Pracujemy—oświadczył dzielny szermierz idei polskiego lotnictwa—jak możemy. Mamy poparcie całego społeczeństwa i uskarżać się nie możemy. Lecz zadaniem naszem jest uświadomienie najszerszych mas, że lotnictwo jest jednem z najważniejszych zadań dla Polski, tak dla celów pokojowych, jak i obrony państwa. Jesteśmy daleko jeszcze w tyle za innemi narodami w tej dziedzinie. Musimy dogonić. Musimy stanąć na czele."

Zapytałem podpułkownika Grzędzińskiego, co mogłoby w tej sprawie uczynić wychodźtwo.

„Co do wychodźtwa—odpowiedział—przedewszystkiem zależałoby nam, ażeby tam u was zrozumiano naszą działalność i nasze cele. Chodzi nam w pierwszej linji o spopularyzowanie idei Ligi Obrony Powietrznej Państwa.

Oczywiście byłoby pożądanem, ażeby i wychodźtwo wzięło żywszy udział w budowie polskiego lotnictwa.

Pragnęlibyśmy, by w Ameryce powstała organizacja autonomiczna, któraby zawiązała, jeżeli się da, oddziały na wzór istniejących w kraju. Jeżeliby organizacja ta zebrała pieniądze, to możnaby za nie wybudować lotnisko, szkołę, lub warsztaty według życzeń ofiarodawców."

Ponieważ były u nas projekty zbierania pieniędzy, zakupienia aeroplanów i wysłania ich do Polski, zapytałem czy to jest wskazane.

„Nie—odpowiedział podpułkownik Grzędziński. Nie jest to wskazane. Najpierw, stanamy się o jeden typ aeroplanów. Po drugie niechże statek ofiarowany przez wychodźtwo spotka katastrofa, wywrze to niemiłe i niepożądane wrażenie."

Podpułkownik Grzędziński nie kładzie bynajmniej nacisku, że Polonja amerykańska ma nieść pomoc materjalną lotnictwu w Polsce. Zaznaczył to w rozmowie ze mną kilkakrotnie, prosząc jedynie o popularyzowanie idei, o przekonanie społeczeństwa, że obrona powietrzna musi być zrozumiana, jako jeden z najważniejszych problemów Nowej Polski.

Polska dotychczas zależna jest w lotnictwie od zagranicy. Nie ma swoich własnych silników, a kupuje je we Francji. Nie ma odpowiednich fabryk, nie ma laboratorjów lotniczych. Ma jednak doskonały materjał na pilotów i nawigatorów. Ma świetnych inżynierów, którzy po odpowiednim treningu staną obok najlepszych w Europie.

Liga Obrony Powietrznej Państwa, znakomicie pełni swoje zadanie. Dość powiedzieć, że teraz Francja wzorem Polski organizuje u siebie tego rodzaju stowarzyszenie, oparte na takich samych podstawach, jak L. O. P. P. w Polsce.

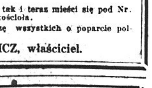
Wychodźtwo nasze na lotnictwo polskie nie dało prawie ani centa. Zebrał kiedyś na odczycie kapitana Karpińskiego w New Yorku Komitet im. Piłsudskiego kilkadziesiąt dolarów i to zdaje się wszystko co zrobiliśmy tutaj dla obrony powietrznej państwa polskiego.

Miał zająć się tą sprawą Związek Sokołów, ale nic nie zrobił.

A sprawa to doniosłego znaczenia. Byłoby naprawdę wspaniale, gdyby wychodźtwo złożyło bodaj piętnaście tysięcy dolarów na lotnisko w kraju. Według suggestji podpułkownika Grzędzińskiego, wybralibyśmy sobie miejsce, dalibyśmy mu nazwę i mielibyśmy satysfakcję, że jeszcze jedną rzecz dobra zrobiliśmy dla Polski.


SZYJĘ na zamówienie FUTRA
oraz sprzedaję gotowe
Przeróbki i reparacje takowych, przyjmuje pracownia kuśnierska
A. ROŻEK
1298 LEXINGTON AVE.
pomiędzy 87 i 88 Sts.
Telefon: Lenox 6461.

DRUKARNIA „COLUMBUS PRESS"
119 East 7-ma ulica, New York
PRZESZŁA WYŁĄCZNIE W POLSKIE RĘCE.
Niniejszem zawiadamiam wszystkie Polskie Towarzystwa, Kluby i Osoby interesowane, że z dniem 15-go lutego 1926, mego spólnika p. Isidora Shmooklerskyego spłaciłem, wobec czego zarzut zrobiony mi przez niektóre Towarzystwa, że interes drukarski prowadzę nie z Polakiem — obecnie odpada.
Wobec rozwiązania spółki p. I. Shmooklersky nie ma prawa żadnych druków w imieniu „Columbus Press" przyjmować.
Drukarnia „Columbus Press" jak przedtem, tak i teraz mieści się pod Nr. 119 East 7-ma ulica, New York, obok polskiego kościoła.
Dziękując za dotychczasowe względy, proszę wszystkich o poparcie polskiego interesu.
JAN GORDZIEWICZ, właściciel.

JEDYNA TECHNICZNA SZKOŁA AUTOMOBILOWA
Praktyczne kursa wyuczenia się na szofera, mechanika. Wykłady w języku polskim i angielskim przez znanego polskiego nauczyciela L. TYCHNIEWICZA. Gwarantujemy otrzymanie licencji. Dajemy dyplomy i staramy się o zajęcia. Szkoła otwarta od 9 rano do 9 wieczór codziennie. W niedzielę od 11 rano do 3 po południu.

New York Automobile School, 228 Second Avenue, róg 14th Street, New York City

$106.50
WPROST DO GDAŃSKA
3-CIĄ KLASĄ
Jedyną bezpośrednią Linją
Nie potrzeba przesiadać z okrętu na okręt, ani też odbywać dalekiej podróży koleją, co jest prawdziwą wygodą.
$180 tam i napowrót
Trzecią turystyczną klasą (była druga klasa), tylko $10 ponad cenę zwyczajnej trzeciej klasy w jedną stronę, $15 w obie strony
Jeśli zamierzacie jechać
DO POLSKI
poinformujcie się i jedźcie
Bałtycko-Amerykańską Linją
Następny odjazd okrętów:
„ESTONIA" . . . 6 Kwietnia
„LITUANIA" . . 27 Kwietnia
Po szczegóły zgłaszać się do miejscowych agentów, lub wprost do linji:
9 BROADWAY, NEW YORK

JÓZEF KALLINI
CZWARTEK, 8go KWIETNIA
o godzinie 8:30 wieczorem
AEOLIAN HALL

86 Mulberry Street New York City
Importowane harmonje różnego gatunku.
Poproście o nasz bezpłatny katalog

WIELKANOC
New York i okolica ma sposobność nabyć
PO NAJTAŃSZYCH CENACH
ubrania ze
Składu Męskich i Chłopięcych Ubrań
113 AVE. „A", NEW YORK, N. Y.
FILJA NAJWIĘKSZYCH FABRYK
Z ROCHESTER, N. Y.
Dlatego też, że jesteśmy przedstawicielami największych fabryk, możemy sprzedawać *PO NAJNIŻSZYCH CENACH.*
Przyjdźcie do nas, a przekonacie się na własne oczy. Też przyjmujemy zamówienia na ręczną robotę
PASIECZNIK & SZEREMETA, Inc.
113 Ave. „A", New York, N. Y.
Pomiędzy 7-mą a 8-mą ulicą.

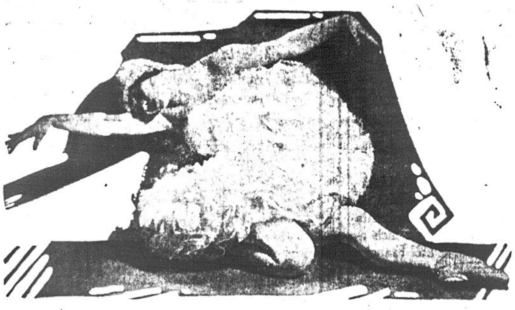
# Ojciec otrzymał 15,000 dolarów odszkodowania za śmierć syna

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej).

znał, że młody Kopko więcej wie dział z dziedziny muzyki, aniżeli ci, którzy chcieliby go uczyć.

Prof. Henry A. Christian, nauczyciel muzyki, który w swem życiu wykształcił w muzyce przeszło 20,000 studentów oświadczył, że zmarły tragiczną śmiercią Władek Kopko, był genjuszem muzycznym, przewyższającym wielu muzyków, uważających się za artystów i jako dowód zdolności chłopca wskazał na jego łatwość w otrzymywaniu uczniów do nauki, mimo, że sam nie liczył więcej, jak 13 lat.

Młody Kopko w ciągu kilku miesięcy zaoszczędził sobie 1,000 dolarów z udzielonych lekcyj. Ława sędziów przysięgłych wydając wyrok, opierała się na łatwości zarobkowej chłopca i przyznała jego ojcu niezwykle wielkie odszkodowanie, o które proces toczył się przez 3 blisko lata i był jednym z najzawilszych w kronikach sądowych stanu New Jersey.



Srebrzysty głos panny Doris Niles, tak oczarował „hrabiego" Harolda Van Horna, iż prześladował on ją w ciągu kilku miesięcy, oświadczając się ciągle w swojej miłości. Panna Niles podała na niego skargę do sądu, poczem „hrabiego" aresztowano.

# CZY WIECIE, ŻE

W Bostonie procentowo zużywają więcej mleka, niż w innych miastach Stanów Zjednoczonych?

• • •

Linja okrętowa Royal Mail uruchomiła do Ameryki Południowej okręt pasażerski pod nazwą „Asturias" — jest to okręt motorowy o pojemności 20,000 ton.

• • •

Szwecja wyrabia prawie wszystkie gatunki papieru

• • •

Stwierdzono, że do języka angielskiego rocznie dokładają około 100 nowych słów.

• • •

Stosownie do opinji geologów, kopalnie w Pennsylwanji posiadają dosyć węgla na następne 110 lat.

• • •

Zwykły kawałek stali, z którego robi się igła, przechodzić musi 22 procesy, znajdując się w rękach 70 ludzi.

Pomiędzy szachistami francuskimi a amerykańskimi rozegraną zostanie partja szachów przez radjotelegraf na falach krótkich, to znaczy przy pomocy amatorskich prywatnych stacyj nadawczych.

• • •

Miasto La Porte, w stanie Indiana, posiada jedyną swego rodzaju w całym świecie szkołę strojenia fortepianów.

## Wartość estetyczna pięknej kobiety

Sądy belgijskie oceniają wartość estetyczną pięknej kobiety na 90 tys. zł. 17-letnią dziewczynę przejechało auto, w wyniku czego pozostała jej blizna na piersi. Rodzinie jej przyznano tytułem odszkodowania 2 tys. zł., ale ta wniosła rekurs. Wobec tego powołano rzeczoznawcę do spraw piękna, który stwierdził, że poszkodowana straciła 20 procent swej wartości estetycznej. Sąd przyznał tedy dziewczynie dalsze 16 tys. zł.

## Ślub w kajdanach

W niezwykłych okolicznościach odbył się w tych dniach ślub w miejscowości włoskiej Tavanto, gdzie więzień, odbywający ciężką karę za włamanie, brał ślub ze swą narzeczoną. Na rzeczony stanął przed urzędnikiem stanu cywilnego z rękoma związanemi z tyłu i z kajdanami na dłoniach, podtrzymywanemi przez dwóch uzbrojonych żołnierzy. Urząd otoczono liczną strażą, ponieważ różne wielbicielki więźnia groziły zamordowaniem narzeczonej, o ile ślub dojdzie do skutku.

# WIADOMOŚCI Z NEW JERSEY

## JERSEY CITY

### Na czarnej liście

Wczoraj rano policja w Jersey City aresztowała czterech młodzieńców z Bayonne, podejrzanych o kradzież automobilu.

W niespełna godzinę po zawiadomieniu policji, iż N. Haneller w Newarku skradziono automobil, złodzieje zostali aresztowani. Są nimi: Artur Kowalski, 19 lat, Franciszek Szmit, 20 lat, Tomasz Prophet, 21 lat, i Lesler Harmer 19 lat.

Wszyscy czterej osadzeni zostali w areszcie.

### Dlaczego Passaic strajkuje?

Oddział L. Waryńskiego Z. S. P. w Jersey City, N. J. urządza wielkie zebranie publiczne w Domu Polskim, pn. 187 Brunswick Street, w niedzielę, dnia 28-go marca, o godzinie drugiej po południu. Odczyt na powyższy temat wygłosi jeden z dzielnych mówców, obeznany w stosunkach strajku w fabrykach tkackich w Passaic, N. J. A zatem, kto żyw, na zebranie! Wstęp wolny.

## NEWARK, N. J.

### Z pola oświaty

Dobrobyt i powodzenie osięga człowiek przez poznanie samego siebie, postawienie sobie celu i posiadanie stanowczego charakteru, do osiągnięcia tego celu, oto temat, który rozwinął w swoim odczycie prof. L. Adamus, w niedzielę, dnia 21-go marca, w sali Klubu Oświatowego, pn. 255 Court Street, Newark, N. J.

Prelegent zadowolnił słuchaczy do tego stopnia, że po skończonym odczycie wszyscy z entuzjazmem prawdziwym, oklaskiwali go.

Z powodu świąt, odczyty w niedzielę 28-go marca i 4-go kwietnia nie odbędą się, lecz dopiero 11-go kwietnia rozpoczniemy nowy cykl odczytów.

Poza odczytami w Klubie Oświatowym mamy zebrania w sali kościelnej przy High Street i 13th Street, blisko Springfield Avenue, w każdą niedzielę, o godzinie czwartej po południu. Na tych zebraniach przemawiają zdolni mówcy, którzy rodaków naszych pod wielu względami uświadamiają.

Przyjdźcie, a przekonacie się.

Wstęp dla wszystkich wolny.

R. A. MIKOLON.

### Polska szkoła baletowa Luni Nestor

W Klubie Oświatowym została znów otwartą szkoła klasycznych tańców pod kierownictwem znanej artystki tancerki panny Luni Nestor. Szkoła rozwija się doskonale. Przybywają co czwartek uczennice. Wstępują i małe i dorosłe dziewczęta, by kształcić się w klasycznych i plastycznych ruchach, nabierać eleganckości, zgrabności pod muzyką poważnych autorów, pod wprawnem okiem panny Nestor, która przez kilka lat pracy dowiodła swego niepospolitego talentu. Wpisy co czwartek w Klubie Oświatowym od godziny 6 do 8 wieczór. Warunki bardzo dostępne. Metoda pierwszorzędna. Klub Oświatowy mieści się pn. 255 Court St. i Belmont Ave.

## BAYONNE

### Rower Neskiego zmiażdżony przez automobil

Gdy Franciszek Orłowski, z pn. 1098 Broadway pozostawił na ulicy rower, należący do Franciszka Neskiego, z pn. 1021 Broadway, aby wstąpić na chwilę do South Hudson Bank, przy 44 ul. i Broadway, przejeżdżający automobil wpadł całą siłą na pozostawiony rower, łamiąc go na drobne kawałki.

Gdy Orłowski wyszedł z banku zastał tylko połamane części swego roweru, gdyż nieuważny szofer w międzyczasie zdołał umknąć.

### Zgon Michała Riczwalskiego

W tych dniach zmarł w Bayonne znany obywatel Michał Riczwalski, osierociwszy żonę i pięcioro dzieci. Śp. Riczwalski opiekował się również swemi przyrodniemi córkami Julją Jerczanką i Anną Kuźmik.

Pogrzeb odbył się wczoraj z kościoła grecko-katolickiego św. Jana. Zwłoki spoczęły na cmentarzu Holy Name Cemetary.

Obrzędem pogrzebowym zajął się p. Jewusiak.

## PASSAIC

### „Dwaj Najmilsi Przyjaciele"

Staraniem Gminy Nr. 9 Z. N. P. w Passaic, N. J. odegraną zostanie sztuka teatralna pod tytułem „Dwaj Najmilsi Przyjaciele" czyli „Wesoła Trupa", w niedzielę, dnia 28-go marca, r. b., w Domu Ludowym Polskim, pn. 1-3 Monroe Street, Passaic, N. J.

Początek o godzinie siódmej wieczór. Wstęp 35c i 50c.

Sztuka ta była graną w Jersey City, N. J., New Yorku i innych miastach z wielkiem powodzeniem przez tych samych aktorów, którzy na zaproszenie Gminy zjeżdżają do Passaic.

Mamy nadzieję, że Szanowna Polonja przybędzie tłumnie, ponieważ w sztuce tej jest pełno humoru od początku do końca, a czysty dochód przeznaczony na cele dobroczynne.

JÓZEF KALLINI

CZWARTEK, 8go KWIETNIA

o godzinie 8:30 wieczorem

AEOLIAN HALL

SPECJALNA WYPRZEDAŻ NAJNOWSZYCH REKORDÓW

E4920—Wesoły nam dziś dzień nastał.
U drzwi Twoich.
18101—Polka Papuga
Pocałunek. — Muzyka do tańca.
18103—Żydowskie wesele
Ślubny Wieniec. — Klarnet z orkiestrą.
18105—Chrzciny Bartosza
Siekiera Motyka — Ulatowski — Komiczny utwór.
18106—Kajcio, Polka
Kaziutka, Polka Mazurka — Instrumentalna muzyka

Używajcie głośne Columbia igły i zauważcie czystość tonu.

Kompletny zapas Columbia Rekordów i Gramofonów

L. PIOTROWSKI

425 Grove Street, Jersey City, N. J.

(Pomiędzy 4-tą i 5-tą ulicą)

# Brooklyn i okolica

## Abramowicz uległ wypadkowi w subwaju

Władysław Abramowicz, lat 33, zamieszkały przy 83 Berry st., Brooklyn, uległ onegdaj wypadkowi na stacji subwajowej Bedford ave., przy North 7th st.

Z tysiącami innych czekających na platformie na pociąg, gdy takowy nadszedł zwrócił się on do drzwi wagonu lecz pchany przez innych wsadził on nogę pomiędzy platformę i wagon subwaju. Przeszło pół godziny upłynęło nim Abramowicza uwolniono, odniósł on ciężkie obrażenia na prawej nodze i musiano go zabrać do Greenpoint szpitala.

Na stacji z tego powodu powstało wielkie zamieszanie i 20 policjantów musiano przywołać do utrzymania spokoju.

Tysiące osób pracujących w New Yorku spóźniło się z tego powodu.

## Dom M. Delowskiego spłonął

Dwupiętrowy dom drewniany zamieszkały przez właściciela p. Miłacha Delowskiego, przy 124 — 12 ave., College Point spłonął onegdaj doszczętnie.

Ogień wybuchł w kuchni, gdy paelnia napełniona tłuszczem się zapaliła. Przybyła straż ogniowa miała nielada trudności albowiem w pobliżu domu nie było połączenia wodnego i węża musiano przeciągać 4 bloki co utrudniło w wielkim stopniu ratunek.

Po czterogodzinnej jednak pracy udało się strażakom ogień zlokalizować i uratować sąsiednie domy.

## ŚMIERĆ MŁODEJ KATARZYNY JAGOCKIEJ

W środę zmarła Katarzyna Jagocka, córka Edmunda i Stanisławy Jagockich zamieszkałych przy 283 — 22 st., South Brooklyn.

Pogrzeb odbył się z kościoła polskiego na 24-ej ulicy na cmentarz św. Krzyża. Oprócz rodziców pozostawiła ona trzech braci i dwie siostry.

## Zawiadomienie

W następną niedzielę, dnia 28-go marca odbędzie się spowiedź uszna i publiczna, o godzinie ósmej rano, a o godzinie 10:15 przed południem publiczna.

Komunja św. wspólna odbędzie się w czasie sumy o godzinie jedenastej i o godzinie 8:30 rano.

## Z parafji św. Krzyża

W niedzielę, dnia 28-go marca r. b., o godzinie dziewiątej rano, w kościele św. Krzyża, w South Brooklyn odbędzie się spowiedź dla dzieci.

O godzinie zaś 10:30 przed południem odbędzie się spowiedź publiczna i komunja św. dla dorosłych.

Po sumie wypowiem naukę na temat „Coby zrobili dzisiejsi księża różnych wyznań, gdyby Chrystus wrócił na świat?" Lękam się, żeby nie zawołali nawet Hosanna!..."

Mile zaprasza,

Ksiądz W. Trzepierczyński.

Telefon, Greenpoint 7383

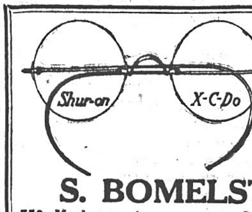
HENRY SOKAL, M. D.

141 Kent Street, Brooklyn, N. Y.
blisko Manhattan Avenue

GODZINY URZĘDOWE:
od 12 do 1 po południu i
od 6 do 8 wieczór

BACZNOŚĆ RODACY!

Niebywała sposobność! Pięć zeszytów powieściowych „Hrabia Bandyta", „Przez Miłość do Nędzy", „Wygnana w Dzień Ślubu", „Czerwona Maska", „Kobieta czy Szatan" i Katalog Książek—wszystko za 25c. Potrzeba dobrych agentów i sztorników. Adres JAN SABLIK, 376 OAKLAND STREET, B'KLYN, N. Y.




Egzaminujemy Oczy.

Dopasowywanie okularów. Trzydzieści trzy lata na tem samem miejscu. To ogłoszenie ma wartość $1.00 dla Was.

Wytnijcie i przynieście do nas.

S. BOMELSTEIN

753 Manhattan Ave., Greenpoint-Brooklyn

34 LATA W INTERESIE NA TEM SAMEM MIEJSCU

NAJNOWSZE REKORDY NA MARZEC

Jedynie u nas możecie dostać te piękne Columbia rekordy wyrabiane nowym wynalazkiem, który usuwa wszelki szelest

18104—Piosenka Dziadowska
Piosenka o Babulence — Ulatowski z orkiestrą
18105—Chrzciny Bartosza
Siekiera Motyka — Ulatowski—Komiczny utwór.
18106—Kajcio, Polka
Kaziutka, Polka Mazurka — Instrumentalna orkiestra
18107—Magdalena Walc
Barbara Polka — Duet Harmonij
18101—Polka Papuga
Pocałunek. — Muzyka do tańca
18102—W mieście dziwne obyczaje
Tajemnice Warszawskie — Komiczny śpiew.
18103—Żydowskie wesele
Ślubny Wieniec. — Klarnet z orkiestra.

Używajcie głośne Columbia igły i zauważcie czystość tonu

KOMPLETNY ZAPAS COLUMBIA REKORDÓW I GRAMOFONÓW

FIUST I WOŹNICKI PHONOGRAPH-PIANO COMPANY

708—5th Avenue, róg 22-ej ulicy,
So. Brooklyn, N. Y.

TELEFON: JUGENAT 2684

# Fatalna Szpilka

Powieść — Napisał Kornel Makuszyński

(Dokończenie).

— Ja mówię prawdę! — zaczął krzyczeć Pączek.

— Głupi pan jest! Jak się pan nazywa?

— Feliks Pączek...

— Nie może być! Pan się nazywa Feliks Pączek? Ach, jakaż niespodzianka! Ależ panie, o pana jest tu rwetes od dwóch lat, że nie daj Boże.

— Spodziewam się! — krzyknął Pączek. — Niech mnie pan natychmiast uwięzi!

— Ja, pana, za co?

— Ja zamordowałem Tulipana!...

— Biedny pan jest! Nie wiem, co się z panem działo, ale to panu nie posłużyło. Niech pan chwilę poczeka...

Komisarz poskoczył do telefonu w drugim pokoju i długo coś do niego gadał.

Pączek siedział martwy.

Po kwadransie wpadł do komisarjatu adwokat Pączka.

— Panie! — zawołał radośnie, — to pan wrócił? Ja pana od dwóch lat szukam po całym świecie. Depesze i listy kosztowały majątek. Ale na biednego nie trafiło, bo to przecież na pański koszt. Wszystkie policje na całym świecie szukały pana.

— Wiem o tem, — rzekł Pączek ponuro.

— Ale znalazł się pan, to dobrze, o, to dobrze!

— Dlaczego mnie pan szukał, pan przecież nie jest policją?

— Policją? Jak to mam rozumieć? Nie jestem policją, ale pańskim adwokatem, miałem obowiązek szukania pana.

— Po co?

— Po co? Panie Pączek! Pan znikł czwartego marca, a szóstego marca, nadaremnie czekając pańskiego zjawienia się przy łożu, umarła święta i równie bogata, jak święta, ciotka pańska. Zostawiła panu ogromny majątek. Więc szukałem pana. A pan znikł bez śladu. Dlaczego?

— Zamordowałem Stanisława Tulipana i uciekłem.

— Kogo? Pan zamordował? Panie Pączek!... Tulipana?

— Zaraz się wyjaśni! — wtrącił szybko komisarz. — Już dzwoniłem w tej sprawie. Za pięć minut.

Adwokat kręcił głową, próbując, czy mu w niej co nie bulgoce, poczem uszczypnął się w ucho.

W tej chwili otwarły się drzwi.

Pączek spojrzał i skoczył w górę na wysokość metra.

— Tulipan! — ryknął głosem tak strasznym, że szyby zadrżały.

We drzwiach stał Staś Tulipan, trochę uśmiechnięty, trochę przelękły.

— Precz! precz! — ryczał Pączek, — i tu za mną przyszedłeś? Precz, widmo... widmo...

Rzucił się z rękami do gardła Tulipana, który uciekł po za biurko.

— Tak samo wtedy uciekł za biurko, — darł się Pączek, — tak samo! On tak zawsze...

Obezwładnili Pączka, a Tulipan, kłapiąc zębami ze strachu i wzruszenia, tłumaczył:

— Ja tu przyszedłem dla pańskiego dobra, panie Pączek... Niech się pan uspokoi... Ja wiem, co pan myśli... Ale to nieprawda... Panowie! Ja miałem przed dwoma laty zajście z panem Pączkiem... Ja miałem kochankę, a on miał szpilkę, ale to dużo do gadania... No i pan Pączek wystrzelił do mnie z rewolweru. Ja upadłem, — bo kto by nie upadł? Jak kto strzela, to lepiej upaść. Może nie strzeli drugi raz? Pan Pączek myślał, że mnie zastrzelił i uciekł. Po co on uciekał, ja nie wiem. Gdyby był trochę poczekał, to byłby się dowiedział, że ja żyję i że mi się dobrze powodzi... Panie Pączek, po co pan uciekł? Powiedz pan sam. Ja panu dawno przebaczyłem pańską niedelikatność, bo ja panu też coś zawdzięczam. Ja bardzo często o panu myślałem, gdzie też pan jest? My się nie mamy o co gniewać! Pan mnie mógł zabić. Całe szczęście, że pan nie umie strzelać... No, to jest cała historja...

Wszyscy obecni, spojrzawszy na Pączka, załamali ręce. Biedaczysko siedział nieruchomy, tylko obłąkanym wzrokiem patrzył w Tulipana.

Wszystkie cierpienia, wszystkie rozpacze, które spały gdzieś na dnie Pączkowego serca, wypełzły teraz na jego nieszczęsną twarz. To nie była twarz, to był cmentarz upiorów o północy.

Sam Tulipan był wzruszony i wycofał się dyskretnie do przyległego pokoju.

Adwokat posłał po dorożkę, aby odwieźć Pączka do jego mieszkania. Zamiast dorożki karawan też nie byłby od rzeczy.

Kiedy nieszczęsnego Pączka sprowadzili do dorożki, rzekł adwokat do komisarza:

— Biedny chłop! Ale on nie wie najgorszego...

— Boże drogi, co może być jeszcze gorszego?

— Pączek miał narzeczoną, starą pannicę, pannę Słoneczko...

— No?

— Panna Słoneczko wychodzi jutro za Tulipana...

— Niepodobna! Panna Słoneczko za... Tulipana?

— On się już nie nazywa Tulipan.

— Tylko jak?

— Zmienił nazwisko przed tygodniem. On się nazywa Jagiełło.

KONIEC

PRZERAŹLIWEJ HISTORJI

# NASZYJNIK KRÓLOWEJ

POWIEŚĆ

ALEKSANDER DUMAS

PROLOG

OKRUTNE PRZEPOWIEDNIE

I

STARY PAN I STARY SŁUGA

Na początku kwietnia 1774 roku, o godzinie trzeciej po południu, stary marszałek Richelieu, dawny nasz znajomy, ukończył trudne dzieło czernienia brwi wonną farbą; odsunął ręką lustro przytrzymywane przez lokaja, zastępcę wiernego Rafta i, potrząsając głową, ruchem sobie tylko właściwym, rzekł:

— No dosyć, dosyć, dobrze już.

Wstał z fotelu, strzepnął z młodzieńczą żywością puder, opadły z peruki na aksamitne niebieskie spodnie, następnie przeszedł się kilka razy po gabinecie, aby wyprostować nogi drżące i zawołał:

— Marszałek dworu niech tu przyjdzie!

W pięć minut potem marszałek w galowem ubraniu stawił się przed księciem.

Richelieu z miną ważną zapytał go:

— Spodziewam się, mój panie, że obiad dzisiejszy będzie świetny?

— Z pewnością, mości książę.

— Doręczono panu listę zaproszonych, wszak prawda?

— Tak jest, mości książę, stół ma być nakryty na dziewięć osób.

— Bywają nakrycia i nakrycia, mój panie.

— Rozumiem, mości książę... ale...

Książę marszałek nie dał dokończyć służącemu.

— „Ale" nie jest odpowiedzią, mój panie; ilekroć słyszałem to „ale", a przez lat osiemdziesiąt słyszałem je bardzo wiele razy, za wsze a zawsze poprzedziło jakiś czyn niedorzeczny.

— Mości książę!...

— O której godzinie obiad będzie podany?

— Mieszczaństwo jada o drugiej, urzędnicy o trzeciej, szlachta o czwartej...

— A Ja?

— Wasza książęca mość będzie obiadować o piątej.

— Oho! aż o piątej?

— Tak, mości książę, król jada także o piątej.

— Co takiego?

— Na liście, którą miałem zaszczyt otrzymać, znajduje się imię królewskie.

— Mylisz się, mój panie, dzisiejsi zaproszeni to szlachta najzwyczajniejsza.

— Wasza książęca mość żartuje sobie ze swego pokornego sługi — hrabia de Haga znajduje się przecie na liście...

— Co z tego?

— To, że hrabia de Haga jest królem.

— Nie znam króla tego nazwiska, mój panie.

— Racz przebaczyć, mości książę — odrzekł marszałek z niskim ukłonem; myślałem... przypuszczałem...

— Obowiązkiem twoim jest słuchać, nie zaś myśleć... ani przypuszczać... Powinnością twoją jest wiedzieć, to tylko, co ja chcę, abyś wiedział.

Sługa skłonił się po raz drugi z większym szacunkiem, niżby to uczynił nawet przed królem.

— A więc, mój panie, ponieważ szlachta tylko jest zaproszona, żądam, aby obiad podany był o zwykłej godzinie, to jest punkt o czwartej.

Usłyszawszy rozkaz, marszałek dworu zbladł i zachwiał się, jakgdyby usłyszał wyrok śmierci. Po chwili rzekł z odwagą rozpaczy:

— Niech się dzieje wolą boska, ale Wasza książęca mość będzie jadł o piątej dopiero.

— Co takiego? — krzyknął Richelieu.

— Fizycznem niepodobieństwem jest podać obiad wcześniej.

— Mój panie — rzekł Richelieu, podnosząc dumnie głowę — zdaje mi się, że już lat dwadzieścia pełnisz u mnie obowiązki?

— Dwadzieścia jeden, mości książę — dwa miesiące i dwa tygodnie...

— Otóż ani jednego dnia nie dorzucisz do tej liczby, ani nawet jednej godziny... Rozumiesz? — dodał starzec, przygryzając usta i marszcząc brwi malowane; — zaraz od dziś wieczór zacznij sobie szukać innego pana. Nie chcę słyszeć w moim domu o żadnych niepodobieństwach, za stary jestem na nowe jakieś zwyczaje.

Marszałek dworu skłonił się po raz trzeci.

— Dziś wieczorem ustąpię, mości książę, ale do ostatniej chwili będę spełniać obowiązek mój jak należy.

I postąpił ku drzwiom.

— Co rozumiesz przez te słowa jak należy? — krzyknął Richelieu. — Wiedz o tem, mój panie, że wszystko tak być musi jak ja chcę, jak ja sobie życzę. Otóż ja chcę jeść obiad o czwartej, nie o piątej.

— Mości książę — odrzekł zimno marszałek dworu — byłem szafarzem księcia de Soubise, a intendentem u księcia kardynała Ludwika de Rohan. U pierwszego z nich obiadował raz na rok nieboszczyk król Francji; u drugiego — cesarz austrjacki, raz na miesiąc.

Wiem zatem, mości książę, jak się przyjmuje panujących. Lubo Ludwik XV nazywał się u pana de Soubise baronem de Genesse, a cesarz Józef u księcia de Rohan hrabią Pachenstein, były to jednak głowy koronowane. Dziś, mości książę, podejmować masz monarchę, ukrytego pod imieniem hrabiego de Haga; otóż oświadczam, że albo w tej chwili ustąpię ze służby, albo też hrabia de Haga będzie przyjmowany jak król.

— Stanowczo ci tego zabraniam, sługo uparty! hrabia de Haga pragnie najściślejszego incognito i życzenie jego musi być uszanowane. Znam dobrze waszą głupią próżność, moi panowie z kredensu — nie o honor domu wam chodzi, ale o nagrodę w złocie!

— Czy Wasza książęca mość na serjo mówi to do mnie? — zapytał marszałek dworu zgryźliwie.

— No, no, tylko nie obrażaj się tak zaraz, mój kochany, cóż u djabła robiłbyś z pieniędzmi? Powtarzam tylko i proszę, niechaj nie będzie wcale mowy o królu.

— Za kogoż to bierzesz mnie, Wasza książęca mość? Ja znam dobrze mój obowiązek! Nikt ani nie piśnie nawet niczego podobnego.

— Nie spieraj się zatem napróżno i podaj obiad o czwartej.

— Nie, mości książę, nie mogę, bo to, naco oczekuję, jeszcze na czwartą nie przybędzie.

— Nacóż więc oczekujesz, na cudowną rybę jaką, jak Vatel?...

— Vatel, Vatel — mruknął marszałek dworu.

— Obraziło cię to porównanie?

— Nie, książę; Vatel, odbierając sobie życie, pozyskał sławę nieśmiertelną.

— Aha! więc znajdujesz, iż niedość drogo zapłacił za tę sławę?

— Mości książę, iluż w naszym stanie znosi poniżenia okrutne, boleśniejsze niż samobójstwo, a pomimo to sławy nie dostępuje!

— Zapomniałeś, widzę, mój kochany, że chcąc zdobyć nieśmiertelność, potrzeba zostać członkiem Akademji, albo się życia pozbawić.

— Jeżeli tak, to wolę żyć, mości książę. Nie zrobię jak Vatel, ale spełnię, com powinien...

— Cuda jakieś obiecujesz?

— Nie, mości książę, nie myślę wcale o cudach.

— Cóż to jednakże będzie?

— Czy mam koniecznie powiedzieć?

— Mów, mów, ogromnie jestem zaciekawiony.

— Otóż, mości książę, oczekuję na butelkę wina, na jedną tylko butelkę...

— Na jedną butelkę? wytłumacz się jaśniej, mój panie.

— Dowiedziałem się, mości książę, że król szwedzki, chciałem powiedzieć, hrabia de Haga, pije tokaj jedynie...

— Jakto, czyż w piwnicy mojej niema już wcale tokaju? Wypędzę natychmiast szafarza.

— Przeciwnie, mości książę, jest go około sześćdziesięciu butelek.

— Sądzisz zatem, że hrabia de Haga, wypije przy obiedzie sześćdziesiąt i jedną butelkę?

— Cierpliwości, mości książę; gdy hrabia de Haga zwiedzał po raz pierwszy Francję, jako następca tronu jeszcze, był na obiedzie u nieboszczyka króla, który otrzymał w darze od cesarza Austrji dwanaście butelek tokaju pierwszego zbioru, a wiadomo, iż tokaj taki idzie wszystek do piwnic cesarskich, i że panujący piją to wino o tyle tylko, o ile cesarz łaskawie im go udzielić raczy...

— Wiem o tem...

— Otóż, mości książę, z tego wina, które książę szwedzki pił ongi u króla i które uznał za wyśmienite, z tych dwunastu butelek, o jakich wspominałem, zostało dwie zaledwie.

— Ho! ho!...

— Jedna w piwnicach króla Ludwika XV...

— A druga?

— Otóż to! mości książę — odpowiedział marszałek dworu z uśmiechem, czując iż po długiej walce nadeszła chwila zwycięstwa: ta druga została wykradziona.

— Przez kogo?

— Przez jednego z moich przyjaciół, szafarza nieboszczyka króla.

— A on tobie ją ofiarował?...

— Nie inaczej, mości książę — odrzekł z dumą marszałek domu.

— I cóżeś z nią zrobił?

— Schowałem jak najstaranniej w piwnicach mego pana.

— A któż był w owym czasie twoim panem?...

— Książę Ludwik de Rohan, kardynał.

— Boże, to aż w Strassburgu?

— W Saverne, mości książę.

— I posłałeś aż tam po to wino? — zawołał książę.

— Tak, książę — odparł marszałek dworu z wyrzutem.

Richelieu uchwycił rękę starego sługi, i ściskając ją serdecznie — zawołał:

— Przebacz mi, przebacz, mój kochany, jesteś ideałem marszałków dworu!

— A chciał książę mnie wypędzić! — odpowiedział sługa, wzruszając głową i ramionami.

— Nigdy! mój kochany, nigdy, a w dodatku zapłacę ci za tę butelkę sto pistolów.

Wasza książęca mość raczy dodać drugie sto, na koszta podróży i przyznać, że wcale nie będzie za drogo.

— Przyznaję wszystko co ci się tylko podoba, mój panie, i od dziś podwajam ci pensję.

— Mości książę, nic mi się nie należy; spełniłem tylko powinność moją.

— Kiedyż powróci ten kurjer upragniony?

— Racz osądzić książę, czy traciłem czas napróżno: którego dnia Wasza książęca mość obiad zadysponował?

— Zdaje mi się, że onegdaj.

— Kurjer potrzebuje dwudziestu czterech godzin aby dojechać do Saverne i tyleż aby stamtąd powrócić.

— A więc zostawało ci jeszcze dwadzieścia cztery godziny, człowieku niezrównany, cóżeś uczynił z niemi?

— Niestety! Mości książę, straciłem je napróżno, pomyślałem o winie dopiero nazajutrz po otrzymaniu listy zaproszonych. Obliczywszy dobrze, godzina zwłoki, której żądam, koniecznie mi jest potrzebna.

— Jakto! więc nie masz jeszcze wina?

— Nie mam, mości książę.

— Boże wielki! a jeżeli kolega twój tak jest oddany księciu de Rohan, jak ty mnie, mój kochany?

— To cóż z tego, mości książę?

— Odmówi ci, jakbyś i ty uczynił zapewne?

— Ja, mości książę?

— Tak; przypuszczam, że nie wydałbyś z piwnicy butelki podobnej?

— Przepraszam pokornie księcia pana, ale gdyby kolega mój udał się do mnie w okoliczności podobnej, posłałbym mu natychmiast najlepsze wino z naszej piwnicy.

— Tak? — rzekł książę, skrzywiwszy się okrutnie.

— A tak, mości książę, ręka rękę myje, to wiadome.

— Lecz grozi nam jeszcze jedna ewentualność?

— Co takiego, mości książę?

— Jeżeli butelka się stłucze?

— O! książę, nie było przykładu, aby stłukł kto butelkę, wartującą dwa tysiące liwrów co najmniej!...

— Nie mówmy już więc o tem; powiedz mi raczej, o której godzinie kurjer powróci?

— Punkt o czwartej.

— Można zatem podać obiad o czwartej — odparł książę — uparty jak muł kastylski.

— Potrzeba całej godziny aby się wino ustało, a i to tylko dzięki tajemnicy, jaką posiadam, inaczej trzy dni zaledwieby wystarczyły.

Pobity i na tym punkcie, książę Richelieu chciał pożegnać starego sługę.

— Muszę dodać — nadmienił tenże — że zaproszeni, wiedząc, iż będą mieli zaszczyt obiadować z hrabią de Haga, przybędą dopiero o wpół do piątej.

— A! to znowu coś nowego!

— Tak będzie z pewnością: wszak zaproszeni są: pan de Launay, pani hrabina Dubarry, pan de Lapeyrouse, pan de Favras, pan de Condorcet, pan de Cagliostro i baron de Taverney?

— Cóż z tego?

— Zacznijmy więc pokolei: pan de Launay przybywa z Bastylji, droga z Paryża zabierze mu trzy godziny czasu, bo na gościńcu gołoledź.

— Tak, ale jak wyjedzie zaraz po obiedzie więźniów, to jest w południe...

— Wybacz mi, mości książę, lecz od tego czasu gdyś był zamknięty w Bastylji, zmieniono godzinę obiadową — więźniowie jedzą teraz o pierwszej.

— Dziękuję za objaśnienie. Cóż dalej?

— Pani Dubarry ma z Luciennes drogę śliską i stromą.

— O! to jej nie przeszkodzi stawić się akuratnie. Odkąd jest faworytą księcia tylko, rolę królowej gra jedynie z baronami. Żądałem aby obiad był wcześniej ze względu na pana de Lapeyrouse, który dziś wieczór wyjeżdża.

(Ciąg dalszy w poniedziałek).

## PROŚBA:

Zaczynamy dzisiaj nową powieść

**NASZYJNIK KRÓLOWEJ**

dzieło autora znanych naszym Czytelnikom powieści
HRABIA MONTE CHRISTO,
TRZECH MUSZKIETERÓW, ITD.

Wiemy, że Czytelnikom naszym sprawimy tem długotrwałą przyjemność, gdyż dzieło to jest bardzo interesujące.

Wiedząc, iż zawsze na współpracę Czytelników liczyć możemy prosimy o zaniesienie tego wydania, z początkiem powieści do sąsiada lub sąsiadki, która Nowego Świata nie czyta i o zwrócenie jej uwagi na

**NASZYJNIK KRÓLOWEJ**

który zaczyna się

**DZISIAJ**

**Zawsze gotowi jesteśmy służyć naszym Czytelnikom i służymy im wiernie.**

Mamy prawo liczyć na tę przysługę i na nią liczymy!!!

**DZIĘKUJEMY!**

REDAKCJA.

Telefon, Orchard 1521
JÓZEF HALICKI, M. D.
LEKARZ
GODZINY:
od 12 do 2 po południu
od 6 do 8:30 wieczór
w niedzielę do 1 po południu
323 E. 10th Street, New York City

REUMATYZM
paraliż, kurcze, ból między łopatkami, ból i nabrzmiałość nóg, zimne stopy, sztywne opuchnięte żyły w nogach i podobne choroby REUMATYCZNE, nawet w najgorszym stopniu leczy z powodzeniem
B. MATEUSZCZYK
D. C. PH. C.
100 East 7-th Street
NEW YORK CITY
Godziny biurowe: od 6 do 8 wieczór; w niedzielę od 10 rano do 1 po poł.

STARY
DR. GREY
SPECJALNOŚĆ
CHOROBY MĘŻCZYZN
od przeszło trzydzieści lat pn.
117 East 17th St. blisko Union Sq. New York City
Leczy chroniczne lub niedawne choroby krwi i skóry, wrzody, krosty, plamy, wyrzuty, egzemę, świerzbę, kurzajki, zapalenie nerek i pęcherza, reumatyzm, kaszel, zaziębienie, katar (nosa, gardła lub żołądka), choroby żołądka, zatwardzenie, hemoroidy, ruptury, fistuły i inne chroniczne choroby nerwowe. Wyleczył on tysiące osób i radby i was wyleczyć. Jeżeli byłeś pod opieką innego lekarza, a nie zostałeś wyleczonym, idź do znanego, dawno istniejącego biura Dr. GREY, znajdującego się już przez trzydzieści lat pod 117 E. 17th Street.
Godziny od 9 rano do 8 wieczór.
W niedzielę od 9 rano do 3 po poł.
PORADA DARMO
MEDYCYNA $1.00

DR. M. MAISEL
poprzednio asystent w Klinice Brussels Uniwersytetu i były lekarz Rządu Pol.
136 East 17-th Street
New York City
pomiędzy Third Ave. i Irving Place
DR. M. MAISEL jest
SPECJALISTĄ
i od wielu lat leczy wyłącznie
niebezpieczne
i chroniczne choroby
mężczyzn i kobiet; również choroby
skórne i krwi
BADANIE KRWI I MOCZU.
GODZINY: od 10 do 1, od 4 do 8
W niedzielę od 10 do 12
CAŁKOWITE
BADANIE
Całkowite badanie, włączając badanie mikroskopijne, moczu, krwi, wewnętrzne badanie za pomocą specjalnych elektrycznych przyrządów
TYLKO $2.

# TEATR MUZYKA I SZTUKA

## Wieczór Pieśni Józefa Kalliniego

W Aeolian Hall zabrzmią w dniu 8-go kwietnia, o godzinie 8:30 wieczorem, dźwięki pieśni polskiej, którą się będzie popisywać przed zebranymi (sądzić należy bardzo licznie) gośćmi znany przez Polonję nowojorską i okoliczną śpiewak i artysta Józef Kallini.

Józef Kallini-Karłowicz urodził się w roku 1892 w Moskwie. Po dojściu do pełnoletności rodzice jego, którzy byli ludźmi muzykalnymi i artystami posłali syna do Carskiej Szkoły Muzycznej w Ekaterynosławiu.

Tam kształcił się młody śpiewak pod kierunkiem znanych profesorów.

Jeden z nich zainteresowany doskonałą techniką głosową Kalliniego polecił udanie się do Moskiewskiego Konserwatorjum.

Po skończeniu tej uczelni Józef Kallini wyjechał w świat.

Objechał on wiele krajów koncertując i zbierając zasłużone sobie laury.

W roku 1920 podczas występów w English Grand Opera Company, rolą Don Jose'go w Carmen zrobił taki „hit", iż cała prasa stołeczna poświęciła mu wiele miejsca na swoich łamach.

Nie będziemy tutaj podawali szczegółowych recenzyj z gazet angielskich, włoskich i francuskich, ale ograniczymy się jedynie na oświadczeniu nieśmiertelnego śpiewaka Caruso, który słysząc jak Kallini śpiewał na jednej z prób wyrzekł słowa następujące: „Miałem wielką przyjemność i szczęście słyszeć tego młodego i utalentowanego śpiewaka."

Nie zapominajcie więc o koncercie Kalliniego i in gremio przybądźcie do Aeolian Hall, 34 West 43 ul., w dniu 8-go kwietnia r. b., o godzinie 8:30 wieczorem.

Nadmienić należy, że bilety wcześniej nabywać można na koncert powyższy w restauracji Domu Narodowego, przy St. Mark's Place i u ob. Bialskiego, 111 East 7 ul.

## U „ECHISTÓW"

Bawić się i weselić będziemy, tak jak nigdy dotychczas nie mieliśmy możności tego uczynić.

Chcecie wiedzieć kiedy?

Ano w sobotę, dnia 10-go kwietnia, r. b.

Gdzie?

W Domu Narodowym, przy St. Mark's Place.

Co tam będzie?

Koncert i bal.

Kto bierze udział?

Chór „Echo" w całym składzie; najwyższy sopran koloraturowy na świecie panna Eugenja Zielińska, panna Wilkanowska, pianistka obdarzona wielkim talentem oraz młodziuchny, ale już znany i odznaczony trzema nagrodami skrzypek Stefan Hero.

Program bogaty.

Po koncercie odbędzie się bal do rana przy dźwiękach znanej orkiestry prof. Zimnocha.

A więc, idziemy wszyscy do „Echistów."

### Benefis p. Luni Nestor

Dnia 23-go kwietnia, 1926 roku, w piątek, o godzinie 8:15 wieczorem, w Majestic Hotelu, przy 72 ul., w New Yorku, odbędzie się benefis panny Luni Nestor, połączony z koncertem z utworów Szopena i balem przy dwóch orkiestrach muzyki.

Wstęp $2.50. Strój wieczorowy. Szczegóły podane będą później.

### Francuski artysta o nagości na scenie

Pan Jan Oyra, francuski artysta, Polak z pochodzenia, przybył w tych dniach do New Yorku, na zaproszenie jednego z teatrów na Broadway'u.

Pan Oyra, odznaczający się wielką kulturą w układaniu patnomin, wystawi „Noc w Paryżu" w Casino de Paris.

Zwiedzając cały szereg teatrów w New Yorku p. Oyra twierdzi, iż nigdzie nie widział tyle nagości na scenie, co w New Yorku. Aczkolwiek częściowa nagość stanowi piękno artystyczne, wzbudzając kult dla ciała, to jednakże wystawiona nieumiejętnie, zakrawa na pornografję i wywołuje niesmak u widzów.

Większość kierowników artystycznych w kabaretach nowojorskich nie zdaje sobie widocznie sprawy z nagości na scenie i wystawia postacie kobiece w poszczególnych numerach wodewilowych, najmniej dbając o artystyczną wartość tych numerów.

Częściowa nagość, według p. Oyry, może być pokazana na scenie tylko w pantominie, gdzie postacie ludzkie odtwarzają żywy obraz, który jako całość przedstawia skończony utwór artystyczny. Wystarczy jednakże, aby powyższe figury poczęły wykonywać jakieś żywsze ruchy na scenie, gdy nieme piękno sztuki rozwieje się w wulgarne widowisko.

Dzięki wielkiej ilości smaku estetycznego p. Oyra odtworzy w swej sztuce „Noc w Paryżu" to piękno nagości artystycznej, które cały Paryż podziwiał w pantominach jak „Niewolnik", „Poświęcenie", „Czarna Maska" i t. p.

Zaznaczyć warto, iż p. Oyra, podczas pierwszych swoich występów baletowych popisywał się w Warszawie, a następnie, dzięki swoim indywidualnym zdolnościom artystycznym i praktyce scenicznej na scenach Berlina, Londynu, Wiednia i Paryża, zasłynął w tym ostatnim jako „mistrz duszy pantominowej" zyskując sobie sympatję zwolenników sceny francuskiej.

### Psy i Aligatory

Nowy dowód wysokiej inteligencji psów przytacza pewien Anglik, który szereg lat spędził na wyspie Borneo.

Aligatory, żyjące we wielkiej ilości na Borneo, zaliczają do swych przysmaków także mięso psów. Czyhają na każdą sposobność, by złowić psa, gdy nieopatrznie się zbliży do ich kryjówki. Psy jednakże tamtejsze znają już niebezpieczeństwo, czy hające na nich w rzekach i dzia łają z największą rozwagą, gdy im grozi spotkanie z olbrzymią jaszczurką. Nigdy nie przepływają rzek pojedyńczo, zawsze gromadnie. W tym celu zbierają się nad brzegiem rzeki, i to przy najpłytszem miejscu. I zaczynają przeciągle wyć. Krokodyle, zwabione wyciem, zbierają się w pobliżu psów, gotując się na chwilę przeprawy. Psy z chwilą, gdy sądzą, że wszystkie aligatory ściągnęły w jedno miejsce, pędzą nagle, co sił starczy, około 200 metrów w górę rzeki — nie w dół! — i tam w spokoju, nie zaczepiane przez swych wrogów, — przybijają do drugiego brzegu.

### Stosunki handlowe z Australją

Ostatnio wydane statystyki wykazują, że w ostatnim roku fiskalnym, który w Australji jest przyjęty od 1 lipca 1924 r. do 30 czerwca 1925 r. Polska eksportowała do Australji towaru wartości Ł.2,533. Import z Australji do Polski jest oszacowany na mniejszą, niż wyżej wspomniana suma. Pole eksportu do Australji jest nieograniczone, lecz aczkolwiek uczestnictwo Polski w handlu z tym krajem, w ciągu roku ubiegłego, nie było zbyt wydajne, to jednakże przewyższyła Austrję, Finlandję i Brazylję.

W Paraguayu zatwierdzono pierwsze ogólne prawo w sprawie ochrony wynalazków.

Temperatura w roju pszczół wynosi w zimie 15 do 25 stopni Celsjusza.


NAJNOWSZE POLSKIE REKORDY

Sprzedajemy również rekordy rosyjskie, ukraińskie i angielskie

COLUMBIA

*NOWE REKORDY WIELKANOCNE*

18111F—(Dziś Chrystus zmar-(twychwstaje
Józef Kallini, Baryton
(Nie zna śmierci nasz (Zbawiciel
Józef Kallini, Baryton

18106F—(Kajcio, Polka
Wesoła Czwórka do Tańca
(Kaziutka, Polka-Mazur.
Wesoła Czwórka do Tańca

18107—(Magdalena, Walc
Harmonijka Duet
(Barbara, Polka
Harmonijka Duet

18063F—(Różaniec
Kościelny Kwintet
(Ave Maria
Kościelny Kwintet

18059F—(Wesołego Alleluja
Jan Karłowicz, Baritone
(Chrystus Zmartwych (Wstan Jest
Jan Karłowicz, Baritone

E7391—(Pieśń Pokutną
T. Wroński, Baritone.
(Pod Twą obronę
T. Wroński, Baritone.

18095—(Mazur fioletowy
(Polka „Róża"
Mazurska Trójka do tańca.

Żądajcie nasz pełny katalog rekordów, wyślemy go bezpłatnie. — Wybór najrozmaitszych polskich rekordów. Mamy również rolki na piano. Wszelkie zamówienia wypełniamy natychmiast i starannie. Ceny umiarkowane.

Otwarte cały dzień i w niedzielę

POLISH AMERICAN RECORD COMPANY
86—2nd Avenue róg 5-ej ulicy New York City


## NIGDY NIE ZAPÓŹNO NA NAUKĘ


Kato, wielki Rzymski mąż stanu, począł uczyć się greckiego języka mając lat 80. Nie ma określonego czasu w życiu, kiedy jest zapóźno na naukę. Zwłaszcza powinniście ciągle powiększać swoją wiedzę, jak zwalczać zarazki chorób. Czy automobil jest ważniejszy aniżeli wasze życie?

Jeśli nie poniechacie rad danych wam jak ochronić wasz automobil, powinniście przyjąć napomnienia, które ocalą wam życie. Jeśli nigdy nie próbowaliście Trinera Gorzkiego Wina spróbujcie teraz! To lekarstwo zrobione z gorzkich ziół, korzeni, kory i czystego czerwonego wina, jest idealnym tonikiem na żołądek. Oczyszcza wnętrzności, dopomaga w trawieniu i powraca zdrowy apetyt. „Moje zaburzenia żołądka znikły i czuję się zupełnie dobrze, dzięki Trinera Gorzkiemu Winu" pisze pan Ant. Jowanovicz z Hot Coal, W. Va., 24 lutego. Jeśli wasz aptekarz lub dostawca niema zapasu tegoż, piszcie do Joseph Triner Company, Chicago, Ill.



**Dlaczego Bambino?**

Dlatego, iż Bambino ureguluje żołądeczek dziecka Waszego.

Dlatego, iż Bambino usunie zatwardzenie, kurcze i kolkę.

Dlatego, iż Bambino uczyni płaczące i niespokojne dziecko, szczęśliwe i ukontentowane.

Dlatego, iż dzieci lubią Bambino, posiadające słodki smak. Proszą o więcej!

Dlatego, iż Bambino jest Najlepszym Przyjacielem Dzieci.

Aptekarz Wasz, sprzedaje Bambino po 35c. butelkę lub możecie je nabyć wprost z laboratorium.

Bezpłatna próbna buteleczka wysyłaną jest na żądanie.

F. AD. RICHTER & CO.
Berry & So. 5th Sts.
Brooklyn, N. Y.



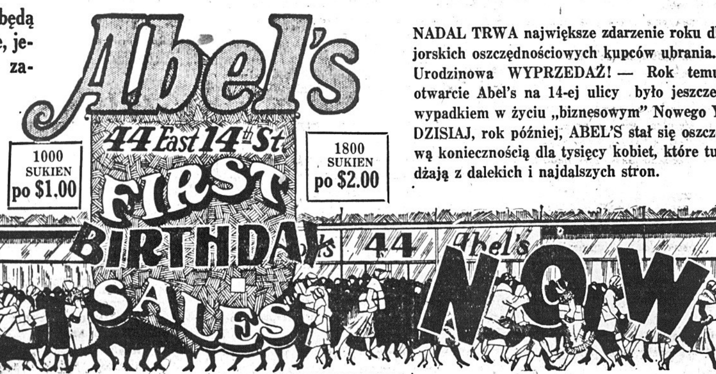
Newyorska największa wyprzedaż poniżej kosztu

Pieniądze Wasze będą z chęcią zwrócone, jeśli nie będziecie zadowoleni.

Nasz Złoty Bond Gwarantuje Nasze Najniższe Ceny.

1000 SUKIEN po $1.00

1800 SUKIEN po $2.00




NADAL TRWA największe zdarzenie roku dla Nowojorskich oszczędnościowych kupców ubrania. Abel's Urodzinowa WYPRZEDAŻ! — Rok temu dzisiaj otwarcie Abel's na 14-ej ulicy było jeszcze jednym wypadkiem w życiu „biznesowym" Nowego Yorku. — DZISIAJ, rok później, ABEL'S stał się oszczędnościową koniecznością dla tysięcy kobiet, które tu przyjeżdżają z dalekich i najdalszych stron.

PALTA po $19.95
Śliczne jaskrawo - kolorowe, „plaids" i jedno - kolorowe męskie, równo linijne, z dużemi pelerynowemi kołnierzami modele.

PALTA po $12.95
Wykazują szykowne modele z „twill" z haftami i futerkiem; nowe „Berkshire plaids" z szalikami jedwabnemi w różnych kolorach; najnowsze materje z kontrastycznemi upiększeniami

500 WIELKANOCNYCH COATS

Specjalna Oferta Urodzinowa.

$ 1000 Wielkanocnych SUKIEN

SUKNIE po $12.95
Największy wybór najnowszych modeli po różnych cenach. Najnowsze kaprysy mody są u nas na składzie. Georgettes, flat crepe, crepe de chine, taffeta i moc innych wyrobów.

SUKNIE po $7.95
Przyrzekamy, że znajdziecie potrzebne i najnowsze modele, mimo bardzo niskich Urodzinowych cen. — Wybór modeli jest prawie niewyczerpany.

Wielkanocne Obuwie Po Cenie Produkcji

Przyjdźcie wcześnie i zróbcie swój wybór, zanim wyprzedamy towar na składzie. Wasze Wielkanocne obuwie znajdziecie tu, przytem oszczędzając pieniądze.

Rosyjska skóra, nieświecąca; wszystkie z obcasami wysokiemi i Kubańskiemi. Wielki wybór.

Jedwabne Sukienki dla Dziewczynek

Pomyślcie JEDWABNE sukienki dla dzieci od 3 do 6 lat po $2.95. I są one nadzwyczaj piękne modele. — Obejrzyjcie je, będziecie zdziwione 2.95

Snkienki dla Dziewczynek

Na rzut oka przekonacie się, że tak ładne suknie są rzadkością po 89c. Są one tak ładne i zwracają uwagę na siebie. Będziecie chcieli je dla dzieci na świąteczne okazje Miary od 7 do 14 lat. 89c

Dwu-Spodenkowe Wełniane Ubrania dla Chłopców $5.55

Wiele ma kamizelki. Wybór dobrych wełnianych materji; spodnie z całemi podszewkami; doskonała robota. Miary od 6 do 18 lat.

NAJNOWSZE MODELE
Wielkanocnych Kapeluszy
Dla Pań i Panien

Włosiane Kapelusze
Wstążkowe Kapelusze
Połączenie wstążki i Słomki, Koronki i Włosianej Słomki, Słomki i Koronki
$1.88

PRZYBRANIA:
Wstążka Grosgrain
Zmięte kwiaty i inne przybory.

Różne miary dla pań i panien Tuziny tuzinów modeli we wszystkich najnowszych kolorach. SekcjaKapeluszy powiększona na parterze

Palta Dla Dziewczynek po $5.00.

Po tej zadziwiająco niskiej cenie ofiarujemy kilka najnowszych modeli dla dzieci od 3 do 8 lat. Box, flare i prostolinijne modele w skromnych i jasnych kolorach z przyborami.

Palta dla Dziewczynek po $9.95

Velour Twill i jaskrawe kolory plaids w wielkim wyborze modeli, skopjowanych z palt panien. Naturalnie włącza to palta z pelerynowemi kołnierzami i innemi, — Miary od 7 do 14 lat.

## ODPOWIEDZIALNA POSADA

### DLA KOBIETY LUB MĘŻCZYZNY W ADMINISTRACJI NOWEGO ŚWIATA

Doskonała znajomość języków polskiego i angielskiego bezwzględnie potrzebna. Ogólne doświadczenie biurowe wymagane. Pensja zależy od zdolności. Minimum na początek $30 do $40.

NOWY ŚWIAT
24 Union Square, New York City


## Bolszewickie rządy w Kantonie w Chinach skończone

PEKIN, 26 marca. — Według urzędowej wiadomości otrzymanej z Kantonu, generał Cang-Kai-Shek, wspomagany przez Dr. C. C. Wu i innych wybitnych działaczy chińskich dokonał zamachu stanu w Kankonie, więżąc komunistów chińskich i rosyjskich. Wielu komunistów rosyjskich zostało zabitych, a reszta uwięzionych.

## Zakończenie legislatury stanu New Jersey

TRENTON, 26 marca. — Stupięćdziesiąta sesja legislatury, stanu New Jersey została ukończona pospiesznem załatwieniem wielu mniejszych spraw.

## Próba wznowienia procesu odrzucona

PONGHKEEPSIE, N. J., 26 marca. — Najwyższy sąd powiatu Westchester, odrzucił prośbę miljonera Kip Rhinelandera, dla wznowienia procesu w celu unieważnienia jego małżeństwa przeciw jego legalnej żonie Alicji Jones Rhinelander, mulatce. Niezrażony odrzuceniem jego prośby, miljoner zaapelował do wyższego sądu okręgowego w Brooklynie.

## Zawiadomienie

W kościele katolickim Wszystkich Świętych, pn. 292 Henry St., (dawniej św. Marka na 10th St.), w New Yorku, odprawiają się nabożeństwa w czasie wielkiego postu w każdą niedzielę. Suma o godzinie 11:30, a podczas tejże chór z ludem odśpiewuje Gorzkie żale.

W Palmową Niedzielę, to jest 28-go marca r. b. odbędzie się ceremonja poświęcenia palm i rozdanie takowych wiernym. Ceremonja ta zacznie się o godzinie 11:30, potem suma i kazanie.

Serdecznie zaprasza wiernych ks. proboszcz P. K. Nałęcz i Komitet Parafjalny.

## HUMOR

### Już bezpieczna.

— Wasza córka, kumie jest w Warszawie, miejcie się na baczności, w wielkiem mieście na ulicach pełno pokus.

— Nie bójcie się wójcie, ona już od sześciu miesięcy nie pokazuje się na ulicach, od sześciu miesięcy już siedzi w więzieniu.

### Nie spieszy mu się.

Wszyscy, którzy chcą iść do nieba, niech powstaną— zawołał ksiądz katecheta.

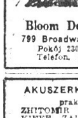
Wszyscy powstali z wyjątkiem Jasia.

— Co ty Jasiu nie chcesz iść do nieba? — zapytał przełożony.

— Jeszcze nie teraz — odpowiedział Jaś.


Specjalista Spraw Kryminalnych

Polski Detektyw BLOOM



Załatwia kryminalne i cywilne sprawy. Procesowe obsługi adwokatów. Śledztwa w sprawach familijnych i rozwodowych. W razie jakiego wypadku, podajcie skargi do:

Bloom Detective Bureau
799 Broadway, New York City
Pokój 230, róg 11th Street
Telefon, Stuyvesant 10073

AKUSZERKA — MASSEUSE
praktykowała w
ZHITOMIR BIRTH HOSPITAL
KIEFF ZAITZEFF HOSPITAL
B. E. SHMULENSON
271 E. Broadway, 1 piętro, New York
Tel. Orchard 8121
SŁUŻY PORADĄ I POMOCĄ

POLSKA LECZNICA
Dr. Michał A. Iogolewicz
POLSKI LEKARZ
86 Second Avenue, New York City
SPECJALNOŚĆ:
Leczenie elektrycznością i djagnoza za pomocą Promieni „X."
GODZINY PRZYJĘĆ:
od 10 do 1 przed południem i od 5 do 8 wieczorem
W. niedzielę podług umowy.
Telefon, Dry Dock 2828

CENTRALNA POLSKA LECZNICA
DR. JÓZEF ZAMOSCJE
POLSKI LEKARZ
183 Second Ave., róg 12 ul., New York
SPECJALIŚCI
od chorób chronicznych mężczyzn i kobiet: skórnych, wewnętrznych, nerwowych i krwi. Wydział Kobiecy: lekarz-kobieta udziela wszelkiej pomocy i porady.
Leczenie elektrycznością i promieniami Roentgena i światła Alpejskiego. Djagnoza za pomocą Promieni X-Ray. Godziny: od 9 rano do 8 wieczorem W niedzielę od 10 do 12 w poł.
Telefon: Stuyvesant 9715


# Drobne Ogłoszenia

## Farmy do sprzedania
*(Farms for Sale)*

Farmy w stanie New Jersey w okolicy New Brunswick, Freehold, Trenton, Somerville i Bound Brook, New Jersey. Farma blisko South River, N. J., przy dobrej drodze, jedna mila od miasta, 112 akrów, 10 lasu reszta pod pługiem. Dom 10 pokoi, parowe ogrzewanie, ciepła i zimna woda, wanna, woda i elektryka we wszystkich budynkach, wielka stodoła i kilka mniejszych budynków, wszystkie maszyny do farmy, również 20 krów, 3 konie i stado kur, musi być sprzedana z powodu starego wieku właściciela.
Mleko zabiera z domu mleczarz codziennie, dochód za same mleko $102 tygodniowo, pyszna i dobra farma dla tego, co się zna; cena ze wszystkiem tylko $16,500, nie wiele gotówki potrzeba, reszta na małe spłaty, lub też zamiana na dobry dom w mieście.
Farma, 125 akrów, 4 mile od Manville, N. J. polskiego kościoła przy stanowej drodze; lasu, 20 dobrego pastwiska przez który woda płynie, reszta pod pługiem, wszystkie maszyny do farmy, jest zasiane 20 akrów pszenicy, 80 akrów w sianie; dom 12 pokoi, woda i telefon; dobra wielka stodoła, miejsce na 24 krowy, 6 mniejszych budynków, wszystkie budynki znajdują się w dobrem porządku wszystkie maszyny do farmy; właścicielka tej farmy jest wdową i z tego powodu podaje tę farmę do sprzedania za bardzo niską cenę; cena takowej tylko $11,000, potrzeba gotówki $3,000, reszta na łatwe spłaty.
Farma 114 akrów, pół mili od dobrej drogi, dom 8 pokoi, wielka barnia i kilka mniejszych budynków, 3 konie, 8 krów, 3 świnie, 6 gęsi, kilka kaczek i 200 kur, wszystkie maszyny; cena z tem wszystkiem tylko $8,500, gotówki $3,000, lub zamiana na dom w mieście.
Jeden akier ziemi w małem miasteczku, dom 12 pokoi, wielki sklep i stacja gazolinowa: cena tylko $6,000, potrzeba gotówki $1,500.
Wiele innych interesów, farm i hotelów.

Proszę się zgłosić do
**J. Oleksiak i R. Szempliński**
123 FULTON ST., ELIZABETH, N. J.
lub do głównego biura
MANVILLE, N. J.
(27e)

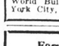
DUŻA farma i boarding house; 308 akrów; duże jezioro; 21 pokoi umeblowanych; ośm zabudowań; 12 krów, 1 bull, 2 konie, 25 owiec, świnki, kury; wszelka maszynerja; cena $18,000; gotówki $5,000.
FARMA 150 akrów; 16 pokoi; 14 krów, oknie, kury, świnie; cena $4,500; gotówki $1,500.
FARMA 65 akrów; dobre budynki; 2 krowy, konie, kury; cena $1,500; gotówki $800.
Kilka innych farm do zamiany na domy. Kushner, 208 . B'way, blisko Clinton St. Telefon, Orchard 3817
(29e)

FARMA do sprzedania; 22½ akra ogrodowej ziemi; dobre budynki; cały inwentarz; blisko Philadelphii i dobrej drogi; blisko szkół; bardzo tanio. Po bliższe informacje pisać J. Piotrowski, R. 1, Box 59, Hammonton, N. J. (29e)

NA SPRZEDAŻ ośmiofamilijny dom; pięć pokoi; elektryka, wanna; w ładnej okolicy blisko Eastern Parkway stacji w Brooklynie; dom ma czternaście lat; cena $26,000; ugoda według umowy. N. Morroz, 214 Hull St., Brooklyn, N. Y. (28e)

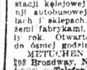
FARMA musi być sprzedana wprost od właściciela; 250 akrów; 195 ornej ziemi; 10 pastwiska; 45 lasu budowlanego; 2 domy; 1 dom o 12 pokojach; 2 dom o 8 pokojach; wielka stodoła i stajnia dla koni; 27 krów; 3 jałówki; 1 buhaj; 5 koni; auto i truck; wszelka maszynerja; 40 ton zboża; 500 buszli owsa; dochód za mleko miesięcznie $850; z powodu nieporozumienia wspólników; cena niewysoka. Zgłoszenia osobiście lub listownie do Edward Samolewicz, Johnsonburg, N. J. Kolej z New Yorku brać z West Hoboken. (28e)

FARMA 127¼ akrów; budynek 8-pokojowy; stodoła i 5 innych zabudowań; krowy; konie i 100 kur; wszystka maszynerja; mila od stacji kolejowej; sprzedaje się z powodu wyjazdu wspólnika do kraju. 140—33rd Street, Brooklyn. Zgłoszenia od 6 do 8, Gulan. (28e)



**MAŁA FARMA w New Brunswick, New Jersey**
16,000 kwadratowych stóp.—Cena $275 $50 gotówki, reszte $5.00 miesięcznie. Jeden bok od szkoły; sklepy i elektryka; niedaleko 70 wielkich fabryk. HAMILTON REALTY COMPANY, World Building, 63 Park Row, New York City, Room 713.

**Farmy w Connecticut**
Rodacy! Obecnie jest właściwa pora do kupowania farm. Mam duży wybór. Małe i duże farmy bardzo tanio. Farma 140-akrowa, dobry las, szkoła na miejscu, tylko $6,000. Zgłaszajcie się do nas a będziecie zadowoleni. M. POSTEMSKY, R. 1, BOX 87, EAGLEDILLE, CONN. Telefon 1356-14. (28e)



**Mała Farma**
16,000 kw. stóp, $285, $25 wpłaty, $8.00 miesięcznie
W New Brunswick, N. J., pięć minut od stacji kolejowej Pennsylvania, blisko linji autobusowej, przy szkołach, kościołach i sklepach. Wielkie miasto, z dużemi fabrykami, z dużą ilością pracy cały rok. Otwarte we wtorek wieczorami do ósmej godziny.
METUCHEN REALTY & IMP. CO.
208 Broadway, New York City, Pokój 811
Telefon, Cortlandt 0842

## Realności do sprzedania
*(Real Estate for Sale)*

JESTEM zmuszony sprzedać albo wynająć farmę 95 akrów, pierwszorzędne budynki i ziemia, dwie godziny z New Yorku, wpłaty $1,000, cena $3,800. Stasa, 336 Pearl Street, New York. (27e)

TANIEJ NIŻ $25.00 ZA LOTĘ
AKROWY KAWAŁ ZIEMI, wysoki, suchy i równy, równa się 20 miejskim lotom, w Central Islip, Long Island, blisko 80-stopowego nowego Cross Island Boulevard i na głównej linji Long Island Railroad, łatwy dojazd, doskonała miejscowość na hodowlę kur, bungalows etc., w dzielnicy sosnowych drzew, pełna cena $495 gotówki $50, $8.00 miesięcznie. Pisać do GLEESON & DOLAN, 132 West 42nd Street, New York City. Telefon, Wisconsin 0634.

DOM jednofamilijny ośmiopokojowy z najnowszem ulepszeniem, garaż; cena $7,500, gotówki $1,000. 5810 Juniper Ave., Maspeth, L. I. Telefon 0693 Newton. (28e)

DO SPRZEDANIA w Richmond Hill, Jamaica i okolicy domy jedno i dwu familijne po bardzo niskich cenach; loty pod budowę domów. Wiadomość udzieli Charles K. Skóra, 120-01 Liberty Ave., Richmond Hill. Telefon, Cleveland 0583. Otwarte wieczorami i w niedzielę. (4e)

WSPANIAŁY, dwufamilijny murowany dom; elektryka; 11 pokoi; blisko Prospect Parku; cena $9,500; gotówki $2,500.
TRZY familijny murowany; 17 pokoi; elektryka; blisko subway'u; cena $9,850; gotówki $1,800.
SZEŚCIO familijny murowany; po 4 pokoi; elektryka; w dobrem miejscu; cena $11,900; gotówki $2,500; rentu miesięcznie $222.
Zgłoszenia
W. Ignaszak, 358—8th St., So. Brooklyn (28e)

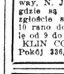
W BLOOMFIELD, NEW JERSEY
SKLEP i dom pięciofamilijny; dwadzieścia pokoi w bardzo dobrym porządku; duża lota; dobrze zabudowana polska dzielnica, nadająca się do wszystkiego; w sklepie wszystkie urządzenia buczerskie; cena tylko $19,000; dobre warunki.
DOM czterofamilijny; 16 pokoi; w dobrym stanie; lota 50x200; na handlowej ulicy; cena tylko $8,500.
DOM jednofamilijny; 7 pokoi wszystkie ulepszenia; lota 50x125; napewno podoba się każdemu; cena $7,000.
KAROL CICHOWSKI
419 Broad Street, Bloomfield, N. J.
Biuro otwarte w każdy dzień i wieczór (28e)

FLUSHING, L. I.
NOWY murowany dom; dwa apartamenta; kaflowe kuchnie; wanny; parowe ogrzewanie ;duży sklep; odpowiednie miejsce na buczernię; obok Atlantic and Pacific Tea Company; zaludniona dzielnica; dużo Polonji; przy bulwarze sto sześćdziesiąt stóp szerokim; cena $14,000; gotówki $4,000.
DWU-familijny; 8 pokoi; oszklona weranda; kaflowe wanny, prysznica; parowe ogrzewanie; dwa garaże; lota 40x100, cena $9,500; gotówki $3,000.
JEDNO-familijne domy; wszelkie ulepszenia; po $6,000 i wyżej.
Zgłoszenia
L. Łukowski, 108 Main St., Flushing, L. I.
STRONG & MILLER OFFICE
Otwarte w niedzielę. (28e)

DOM dwufamilijny; 11 pokoi; dwie loty; cena umiarkowana. Zgłoszenia 36 Montrose Terrace Irvington, N. J. Be zagentów. (27e)

BARGAIN.—Richmond Hill, dwufamilijny, oddzielny; 11 pokoi; wszystkie ulepszenia; cena $7,800; gotówki $1,000. Mites & Westervelt, 110-04 Jamaica Ave. Telefon, Virginia 4059-J. (28e)

**DOMY**



$350 wpłaty—$25 miesięcznie; 10,000 stóp kw. na ogród; $25 wpłaty i $5 miesięcznie. Jest to jedyna oferta na 20 dni tylko; blisko stacji i fabryk w New Brunswick, N. J. lub miasta Rahway, N. J.; 30 minut do New Yorku, gdzie są setki fabryk. Piszcie lub zgłoście się któregokolwiek dnia od 10 rano do 2 po południu, w niedzielę od 9 do 11 rano. HENRY J. FRANKLIN COMPANY, 208 Broadway, Pokój 336, New York. (18e)

**Z powodu choroby żony**
i wyjazdu do kraju właściciel jest zmuszony sprzedać natychmiast sześciofamilijny murowany dom, blisko subway'u w East New York; box rooms, wanny i elektryka; cena $12,500; gotówki $2,000; reszta na dogodne spłaty.
JAN DRECHSLER
463 Fourth Av., B'klyn, N. Y.
(Stacja 9th St. B. M. T. Subway'u.) (26e)

DOLAR JEST KRÓLEM, ALE WTEDY, GDY GO ULOKUJECIE REALNOSCI

4 fam. murowany dom w pięknej sekcji; po 6 pokoi; wszystkie ulepszenia; cena $21,000; gotówki $4,000.
6 fam. murowany dom po 5 pokoi i wanny, elektryka; w pobliżu parku; cena $16,500, gotówki $3,000 rent $190.
6 fam. murowany dom na East New York; cena $12,300; gotówki $2,000.
23 fam. piękny dom, nowoczesne apartamenty; w pięknej sekcji; lota 60x120; cena $75,000; gotówki do umowy; strona przyjemna; długi mortgage; rent $12,250; nadzwyczajna propozycja.
JOHN DRESCHLER
463 Fourth Avenue
Między 10th i 11th Streets
Ninth Street B. M. T. Subway Stacja. (29e)

## Realności do Sprzedania
*(Real Estate for Sale)*

## Realności do Sprzedania
*(Real Estate for Sale)*

**DO WIADOMOŚCI**

W naszem biurze realnościowym może każdy dostać blisko polskiego kościoła, szkoły i stacji, to co potrzebuje.

DOMY MUROWANE I DREWNIANE, 1-2 i 3 familijne ze sklepami lub bez.

ZIEMIA NA AKRY i pojedyncze loty po zniżonych cenach.

Zgłoszenia
**F. CZARNECKI & CO.**
107-06 Sutphin Blvd., Jamaica, L. I., N. Y.
Telefon 1156 Jamaica
(28e)

**MIECKIEWICZ & CO.**
POLECAMY NASTĘPUJĄCE DOMY:

6 FAM. dom po 4 pokoi, elektryka, białe zlewy. Cena $10,000 — wpłaty $3,000.

2 DOMY, jeden 8 fam., drugi 3 fam. po 4 pokoi, białe zlewy, elektryka. Cena $19,000, wpłaty $5,000.

6 FAM. w Astoria, po 4 pokoi „box-rooms", wszystkie ulepszenia, blisko stacji. Cena $20,000, wpłata do umowy.

10 FAM w Bronx po 5 pokoi, elektryka, białe zlewy, dom w dobrym stanie, jeden blok do parku. Cena $27,000 wpłaty do umowy.

Mamy wielką ilość domów w różnych okolicach w większych i mniejszych rozmiarach. Mamy farmy w New York State, New Jersey i Conn. Sprzedajemy interesy. Proszę się zgłosić do naszgo Biura, usługa rzetelna.

**MICKIEWICZ & CO.**
116 East 7-th Street, New York, N. Y.
(Między Avenues First i A.)

***Gawliński & Co.***
polecają następujące domy:

3 FAM. drewniany; 12 pokoi; duży sklep; elektryka; rent $1,322; cena $7,700; gotówki około $3,000.
4 FAM. drewniany; mieszkania po 3 pokoi; dom w dobrym stanie; na ładnej ulicy; blisko kościoła i polskiej szkoły; do sprzedania z powodu podziału familijnego; cena $7,500; gotówki około $2,500.
6 FAM. murowany corner; mieszkania po 4 pokoi, na dole duży narożny sklep; elektryka w całym domu; garaż na jeden automobil; rent $3,432; cena $19,500; gotówki około $4,500; dom w dobrym stanie i w dobrem miejscu.
8 FAM. murowany; mieszkania po 5 dużych pokoi; kąpielnie; elektryka; front ma 30 stóp szerokości; dom w dobrym stanie; w pryncypalnej sekcji; blisko subway'u; rent $3,384; cena $25,000; gotówki około $5,000.
20 FAM. murowany dom apartamentowy po 3 i 5 pokoi; wszelkie nowoczesne ulepszenia; front jest 50 stóp szeroki; lota 120 stóp długa; dom w bardzo dobrym stanie; w pryncypalnej sekcji; blisko subway'u; rent około $10,000 rocznie; cena $70,000; gotówki około $10,000; jeden mortgage bankowy; drugi udzieli obecny właściciel na bardzo dogodnych warunkach.

Wiadomość
**GAWLIŃSKI & COMPANY**
231 DRIGGS AVENUE
BROOKLYN, N. Y.
POŻYCZAMY NA HIPOTEKI NAJTAŃSZYM KOSZTEM.
ASEKURACJE WSZELKIEGO RODZAJU.

Bądźcie właścicielem domu.—Przestańcie płacić rent. Daje wszelkie informacje, jak można nabyć dom i kosztem rentu takowy wypłacać. Jeżeli macie loty a nie macie pieniędzy na wybudowanie domu zwróćcie się do mnie. Ja Wam wybuduję dom i pożyczę pieniędzy. Dostarczam plany na jakiby to nie był dom. Biorę kontrakta od od $100 do $100,000.

Jeżeli macie już wyrobiony plan daję ofertę. Nic Was to nie kosztuje. Buduję we wszystkich miastach stanu New Jersey.
Rok 1926 jest Waszym rokiem nabycia własności i stania się lepszym obywatelem.
Nie bogaćcie „Land Lordów." Jeżeli płacicie $25, $30, $35, $40, $45 czy $50 miesięcznie. Czy wiecie wiele to stanowi rocznie? Czy zastanowiliście się wiele na tem tracicie? Dziś każdy dąży mieć własny dom. Zapytaj pierszego lepszego, czy powie, że nie.
Ja Wam takowy sprzedam albo na „order" zbuduję. Jeżeli brak Wam czasu zgłosić się osobiście do mnie, to proszę napisać list albo zatelefonować Passaic 3852-W. Stawię się na każde zawołanie. Porada nic Was nie kosztuje.
Building & Construction Company
JOSEPH MANKOWSKI, 266 HARDING AVENUE, CLIFTON, N. J.

## NAJWIĘKSZY WYBÓR DOBRYCH DOMÓW, FARM I LOT PO NAJTAŃSZYCH CENACH

DOMY — W BROOKLYNIE — DOMY

5 fam. murowany; po 4 pokoje i sklep; przy polskim kościele i parafjalnej szkole; blisko High School; wszystkie ulepszenia; rent $1,760 rocznie; cena $13,000; gotówki $4,000.
6 fam. murowany; po 4 pokoje; wszelkie ulepszenia; w dobrej dzielnicy; rent $1,740; cena $11,500; gotówki $3,500.

W LONG ISLAND

2 fam. drewniany; po 5 i 6 pokoi; najnowsze ulepszenia; lota 50x100; cena $11,000; gotówki według umowy.
5 fam. drewniany ze sklepem; lota 30x100; rent $2,000; cena $11,500; gotówki $3,000.

W NEW YORKU

20 fam.; po 3 pokoi; wszelkie ulepszenia; rent $8,000; cena $18,000; gotówki $3,000.
10 fam. nowy dom; po 5 pokoi; najnowsze ulepszenia; blisko Broadway'u w Bronx; rentu $7,100 rocznie; cena $44,000; gotówki $10,000.
6 fam. po 4 pokoi; jeden duży sklep; wszelkie ulepszenia; jedna hipoteka; rentu $4,600; cena $29,500; gotówki $9,000.
20 fam. po 3 pokoi; dwa sklepy; rentu $6,100; cena $42,000; gotówki $10,000.
Oprócz powyższych domów mamy wiele innych 1, 2, 3, 4 do 50 familijnych domów. Gotówki od $2,000 do $75,000.

FARMY—FARMY—FARMY

53 akry urodzajne ziemi; dom 7 pokoi; umeblowany; wszystkie budynki w dobrym stanie; cena $3,000; gotówki według umowy.
20 akrów; 10-pokojowy dom; 5 innych budynków; wszystko w dobrym stanie; kury, koń, krowa; wszystka maszynerja; cena $4,800; gotówki według umowy.
156 akrowa farma; 20-pokojowy dom; wszystkie pokoje umeblowane; używany na boarding house; ogromny (Stock); konie krowy, rozmaite ptactwo domowe; cena $15,000; gotówki $7,500.
36 akrów; 9-pokojowy dom i inne budynki; cena $3,500; gotówki $1,500.
26 akrów; 5-pokojowy dom; 4 duże budynki; wiele owocowych drzew; blisko jeziora; cena $4,500; gotówki według umowy.
66 akrów; nowy dom; 12 pokoi i 5 innych budynków; 6 krów, 3 koni, 400 kur, 30 gęsi, wiele innego drobiu i bydła; wszystkie farmerskie najnowsze maszyny; blisko New Yorku; rzeka płynie przez farmę; dwa duże mosty; ryby; dobra urodzajna ziemia; cena $15500; gotówki według umowy.
32 i pół akra; dom o 12 pokojach; wszystkie ulepszenia; dużo innych budynków; najnowsze maszyny incubators biorą 2,400 jaj na raz; każdy budynek posiada elektrykę; 3-akrowy sad; 600 rozmaitych owocowych drzew; dwa rzędy winogronu; komunikacja dobra; blisko szkoły i rozmaitych sklepów; cena $17,000; gotówki według umowy.
Rozmaite inne Boarding Houses, Road Houses, loty w Long Island, New Jessey i wiele innych realności w stanach New York New Jersey, Connecticut i Pennsylvania.
Po wszelkie informacje zgłaszać się do

**H. HOLOWCZAK** 432 East 9th Street, New York City
Telefon, Dry Dock 7127

## Realnosci do Sprzedania
*(Real Estate for Sale)*

ASTORIA.—Dwa duże domy; na rogu wolne miejsce; garaże; łatwo można przerobić dla większych pieniędzy. Elting, 182—9th Avenue, Long Island City. Telefon, Astoria 4918. (28e)

PIĘĆ AKRÓW ZIEMI
małe budynki, woda, główna droga, tylko $1,500, przyjdź i zobacz. J. Rohrbeck, 283 East Main Street, Parchogue, L. I. (28e)

DWU familijny dom o 7 pokojach do sprzedania; cena $4,800. Karkella, 650 South 11th Street, Newark, N. J. (29s)

DOBRA SPOSOBNOŚĆ DLA PRĘDKIEGO KUPCA
Ośmiofamilijny murowany po pięć pokoi, wanny, elektryka, blisko polskiego kościoła i szkoły; dom solidny i w dobrym porządku, cena $21,500, gotówki $4,000; pierwsza hipoteka bankowa $8,000 na 5½ procent, drugą da gospodarz na dogodnych warunkach.
K. F. KRYGIER
570 Manhattan Avenue
blisko Driggs Avenue
Telefon, Greenpoint 8161 (28e)

## Interesy do sprzedania
*(Stores for Sale)*

**Bargain—Dry Goods Store**
Z powodu choroby w rodzinie tanio do sprzedania; niski rent; sklep; trzy pokoje; dobry interes istniejący od dziewięciu lat; polsko-ruska dzielnica. Zgłoszenia do BROOKLYN REALTY COMPANY, 598 MANHATTAN AVENUE, BROOKLYN, N. Y. (1s)

BUCZERNIA i grosernia do sprzedania; obrót tygodniowy około $500; cena przystępna dla prędkiego kupca. Zgłosić się 180 Warwick St., Newark, N. J. (28s)

BUCZERNIA z urządzeniem do wyrobów i mieszkanie tanio do sprzedania z powodu samotności. 307 West Kinney St., Newark, N. J. (31s)

BUCZERNIA do sprzedania z powodu innego interesu; cena przystępna; krótki czas; musi być sprzedany. 159 Eagle Street, Brooklyn. (1s)

BUCZERNIA; dobry interes; istnieje 28 lat; nadaje się dla dwóch partnerów; dwa pokoje do zamieszkania; polsko-ruska dzielnica; z ważnych powodów do sprzedania. 546 Third Av., South Brooklyn, N. Y. (29s)

BUCZERNIA i grosernia do sprzedania; obrót tygodniowy od $550 do $600; całe urządzenie. 267 Broadway, Bayonne, N. J (31s)

BUCZERNIA i grosernia; interes wyrobiony targ $500 tygodniowo; sprzedam za przystępną cenę. 185 Grand St., Jersey City, N. J. (30s)

BUCZERNIA i delikatessen na sprzedaż bardzo tanio; gotówka albo na spłaty. 391 Grove Street, Jersey City, N. J. (28s)

BUCZERNIA i grosernia na sprzedaż z powodu wyjazdu na farmę. 337 Henderson Street, Jersey City, N. J. (27s)

BUCZERNIA bardzo dobrze prosperująca w Brooklynie do sprzedania; wyrobiony interes na byznesowej ulicy; ładnie urządzona; interes za gotówkę. Zgłoszenia Buczernia, c/o Nowy Świat, New York City. (31s)

CANDY sklep do sprzedania z powodu małych dzieci. 107 Dupont Street, Greenpoint, Brooklyn. (1s)

CANDY i Stationery sklep do sprzedania; pokoje w tyle. 158 Norman Ave., Greenpoint. (29s)

CANDY sklep i trzy pokoje do zamieszkania na sprzedaż. 511 East 16th St., New York City. (27s)

CANDY i delikatessen do sprzedania z powodu innego interesu blisko szkół i kościoła. Zgłoszenia 54 Belmont Avenue, Newark, N. J. (27s)

CANDY sklep do sprzedania. 116—7th Street, New York. (28s)

CANDY i Cigar sklep do sprzedania; interes dobrze wyrobiony; cena przystępna; z powodu zmiany interesu. 141 India Street. (31s)

CANDY i Stationery sklep do sprzedania. 234 Avenue A, New York City, Tom Shlomnyk. (29s)

GROSERNIA i buczernia; istnieje cztery lata; tanio do sprzedania; interes pewny i wyrobiony; powód sprzedaży przepracowanie. 407 Oakland St., Greenpoint, Brooklyn. (9s)

GROSERNIA do sprzedania; dom na rogu; miejsce fabryczne. Wiadomość 99 Franklin Street, Greenpoint, Brooklyn.

GROSERNIA, Candy i Ice Cream sklep sprzedam za pół darmo; cena $550 z mieszkaniem. 5 Barbara St., Newark, N. J. (27s)

GROSERNIA i delikatessen sklep na sprzedaż w okolicy Greenpiont. Zgłoszenia 90 Nassau Avenue, Brooklyn. (31s)

GROSERNIA i candy sklep do sprzedania; dwa pokoje przy sklepie. 566 Grand St., Jersey City, N. J. (27s)

KUŹNIA do sprzedania na farmie; wszystkie przyrządy; przy samej szosie; cena przystępna. Zgłoszenia 212 Driggs Avenue, Brooklyn, Kłopociński. (28s)

LUNCH ROOM i restauracja do sprzedania; $600 targu i więcej tygodniowo; bardzo dobre miejsce dla człowieka znającego się na tym interesie; gotówki mało; łatwe spłaty. 8512 Fifth Ave., Bay Ridge, Brooklyn New Ideal Lunch. (29s)

MŁODA kobieta lub panienka potrzebna do sklepu piekarskiego; wikt i mieszkanie. 161 Wilson Ave., Newark, N. J. (28s)

PIEKARNIA do sprzedania. 253 Kingsland Avenue, Brooklyn. (1s)

RESTAURACJA do sprzedania, fabryczna okolica. Interes dobrze wyrobiony. Tanio dla prędkiego kupca. Zgłosić się: 213 Greenpoint ave., Brooklyn, N. Y. (27s)

STATIONERY sklep do sprzedania, blisko polskich szkół. 444 Mounmouth Street, Jersey City, N. J . (29s)

RESTAURACJA długo egzystująca, lunch room do sprzedania z powodu choroby właściciela; położona wśród dużych fabryk w Bridgeport, Conn.; interes doskonały; cena $900; gotówki $600. Zgłaszać się lub pisać do Leonard Kowalski, Belmore Lunch Room, 693 Barum Avenue, Bridgeport, Conn. (28s)

## Praca dla Mężczyzn
*(Help Wanted Male)*

Sheet Metal Robotników
pierwszorzędnych do ogólnej pracy w unijnej fabryce; $11 dziennie. Zgłoszenia P. A. Cornice & Skylight Works, 336-338 Maple St., Perth Amboy, N. J. (27m)

ROBOTNIKÓW
silnych do ciężkiej pracy
METROPOLITAN STONE WORK
Edgewater Rd. i Lafayette Ave., Bronx (27m)

SZEWCÓW
do skrobania obcasów, do wypalania i do wykańczania. Strohbeck, 325 Johnson Street, blisko Navy Station, Brooklyn. (27m)

MĘŻCZYZN do prasowania męskich fine custom coats. Zgłoszenia Wetzel, 2 East 44th Street.

OPERATORÓW do walizek; doświadczonych przy Puritan maszynach. United Auto Trunk Co., 19 W. 22nd St. (9m)

## Praca dla Mężczyzn
*(Help Wanted Male)*

TRACTOR DRIVERS
doświadczonych robotników potrzeba
ZGŁOSZENIA
Montauk Beach Development Corporation
DO BIURA SUPERINTENDENT OFFICE
MONTAUK, L. I.
(30m)

Marble Setters i Marble Polishers
potrzeba; stała praca;
COLUMBIA MARBLE COMPANY
340 JOHNSON AVENUE, BROOKLYN (27m)

MARBLE Setter; stała praca; dobra zapłata. Zgłoszenia B. & J. Eschmann, 266—47th Street, Brooklyn. (31m)

MŁODYCH mężczyzn do pracy muszynowej przy prasowaniu i przy krawiectwie. Zgłoszenia 104 Nevins Street, Brooklyn, N. Y. (28m)

## Praca dla Kobiet
*(Help Wanted Female)*

FEEDERS
FOLDERS
i
SHAKERS
doświadczonych do pracy w pralni
Zgłoszenia
Maujer Wet Wash Laundry
1214 East 15th Street, Brooklyn, N. Y. (27f)

DZIEWCZĄT
do prasowania; sposobność do podwyżki; stała praca. Schrager's Cleaners and Dyers, 20—4th Street, Troy, N. Y. (31f)

JANITORA potrzeba do dwóch mieszkań. Zgłoszenia 184 East 7th Steret, w Plumbing Shop. (27m)

DZIEWCZYNY potrzeba do ogólnej pracy domowej; mała rodzina; dobra zapłata. Zgłoszenia o siódmej po południu. Sarsim, 115 East 5th Street, Brooklyn. (29f)

DZIEWCZYNY lub kobiety potrzeba do Candy Store. 104 Franklin Street, Greenpoint. (27f)

DZIEWCZYNY potrzeba która potrafi gotować; dobry dom; dobra zapłata. Schrager, 20—4th St., Troy, N. Y. (31f)

PROSPECT Agency, Miss Falk, potrzeba doświadczonych lub niedawno przybyłych z Europy domowych robotnic; dorośli w familji; $55 do $90. 287 Flatbush ave., Subway. Nevins 2374, Bergen ul. tramwaj, (4f)

## Poszukiwania pracy
*(Situation wanted)*

BUTCHER poszukuje zajęcia w sklepie; umie robić wyroby. Zgłoszenia Nowy Świat, J. Roman. (27w)

## Poszukiwania
*(Information Wanted)*

W. V. LUSZCZKI (V. J. Lusky), właściciel pokoi umeblowanych ostrzega osoby interesowane, że nie jest odpowiedzialny za żadne długi i zobowiązania zaciągnięte w jego nieobecności przez służącą Marję Bytyńską (Mary Betey) rządzącą nielegalnie jego interesem. Valentine J. Lusky, (Walenty Józef Łusz czki). (29i)

## Różne do sprzedania
*(Miscellaneous for Sale)*

UBRANIA NA RATY
Łatwo kupić, jeszcze łatwiej zapłacić; posiadamy całkowity wybór najmodniejszych ubrań dla całej rodziny, które możecie nabyć na bardzo łatwych i dogodnych warunkach spłaty. Tranzakcji dokonywujemy ściśle poufnie. Piszcie lub zgłaszajcie się do I. Regenbogen, 2059—2nd Avenue. Telephone Lehigh 5352, lub też reprezentant firmy odwiedzi was osobiście. (27c)

MEBLE z czterech pokoi bardzo tanio do sprzedania. Prosz ęsię zgłosić do 80 Meeker Avenue, Greenpoint, Brooklyn, Ferris (31x)

LODOWNIA na trzy topy do sprzedania w dobrym stanie tanio. Wiadomość 223 Kingsland Avenue, Brooklyn, Greenpoint. (1x)

CZTERNAŚCIE pokoi nowo umeblowanych do sprzedania; cena przystępna; dwie łazienki; elektryka, gaz, kontrakt na pięć lat; dochód $380 miesięcznie. Zgłoszenia cały dzień 432 Third Ave., New York City. (29x)

MEBLE z dwóch pokoi do sprzedania z powodu wyjazdu; są w dobrym stanie; można również zamieszkać. 418 E. 6th Street, Pokój 4, od 6 do 9 wieczorem. (28x)

CZTERNAŚCIE pokoi nowo umeblowanych do sprzedania; cena przystępna; dwie łazienki; elektryka; gaz; kontrakt na pięć lat; dochód $380 miesięcznie. Zgłoszenia cały dzień 342 Third Ave., New York City. (1x)

## Kapitał i interesy
*(Business Opportunities)*

POWAŻNE sumy pieniężne wypożyczane na drugie i trzecie hipoteki, pożyczki na budowę, dogodne warunki, prędka obsługa. Eskay Holding Corp., 391 Fulton St., B'klyn. Tel., Triangle 7992.

## Szkoły
*(Schools)*

PANOWIE!—Zarobicie $50 tygodniowo i więcej, gdy się nauczycie operować maszynami kinematograficznemi; stałe zajęcie. Edwards, 132 East 23rd St. (29 Schools)

MĘŻCZYZNI zarobią $40 tygodniowo, gdy się nauczą mycia i polerowania samochodów; stałą pracę dostaje się po trzech dniach nauki; $5 za instrukcje. Mr. Bullion, 529 West 130th Street, Mantallanville, garaż. (28 Schools)

NAUCZCIE SIĘ BALBIERSTWA.
Cały kurs $25. Przyrządy darmo. Mężczyźni nie szukajcie pracy. Niech dobre prace Was szukają. Balbierstwo jest najlepszym fachem, jakiego mężczyźni mogą szybko się nauczyć. Dzienne i wieczorne klasy. National Barber College, 150 — 3rd Avenue (blisko 15 ulicy) New York City.

## Pomieszkania do wynajęcia
*(Apartments to Let)*

441 WEST 56 ST. — 6 widne pokoje; — wanna; elektryka; rent $45. (27a)

39 BOX STREET, Greenpoint.—Dwa pokoje $6 do $9; cztery pokoje od $14 do $18; gaz; ulepszenia; słoneczne suteryny na interes lub pracownię. (21a)

TRZY duże jasne pokoje,elektryka, $20. 723 East 5th Street, New York City. (1a)

TRZY lub cztery apartamenta do wynajęcia; $5 jeden pokój. 309-11 Stone Avenue, Brooklyn. Pytać się janitora. (28a)

TRZY lub cztery pokoje malowane, gaz, elektryka, białe zlewy, gorąca woda. $17 do $23. Zgłoszenia cały dzień, 630 East 13th Street, Candy Sklep. (28a)

27 COOPER SQUARE, (5th i 6th St.)— Pokoje dla panów; elektryka; wanny; $4. (29a)

205 EAST 14th Street, Apartment 5.— Duży frontowy pokój i osobna sypialnia. (28a)

## Pokoje umeblowane
*(Furnished Rooms to Let)*

WYNAJMUJE pokoje umeblowane na tydzień lub na noc. Polska Gospoda 241 Greenpoint Ave., Brooklyn.